

Los Reyes en Bilbao

Durante la regata de crucero a Castro Urdiales se des- arrolla una galerna.—Los Reyes, en peligro, prueban su serenidad.—El Infante D. Carlos cae al agua, sin sufrir más que la mojadura.

Comienzan las regatas. CASTRO URDIALES. (Viernes, tarde.) El día amaneció nublado. A las nueve de la mañana se dio la salida a todos los balandros, desde la boca del puerto de Bilbao.

El Rey patronaba el balandro Hispania. No hacia apenas tres minutos que habían emparejado, mar adentro, las débiles embarcaciones, cuando el cielo se enturbió de repente y se desencadenó una formidable galerna. El pánico que se produjo fue grande, pues todo el mundo se dio cuenta del peligro que corrían los arrojados balandristas, entre los que se encontraban los Reyes y los Infantes.

Los vapores que convocaban a los balandros aguantaban el duro temporal, viéndoseles dar tan terribles bandazos, que casi parecían tumbados. Algunos de ellos quedaron desbarbolados. Al tremendo vendaval se unió un chaparrón.

El mar continuaba agitado, y muchos balandros, que se habían quedado sin velas, tuvieron que regresar al puerto de Bilbao. El Rey, en el Hispania, aguantó valientemente el galerna, no queriendo retroceder, continuando la regata. Algunos de los otros balandristas le imitaron.

La galerna duró diez minutos, serenándose el tiempo. Solamente quedó un fuerte viento. El Hispania siguió a Castro Urdiales, llevando gran ventaja a los demás. En el muelle había sido levantado un arco de triunfo, estando allí congregado gran gentío.

Entre las personalidades que esperaban al Monarca se hallaba el gobernador civil de Santander, capitán general, alcalde de Castro Urdiales y otras autoridades.

Había también distinguidas personas de Santander, Bilbao y Castro Urdiales. Muchos bilbaínos habían llegado en automóvil, habiendo combinado el viaje de modo que llegaran poco antes que el balandro del Rey.

Como es natural, todas las conversaciones y comentarios giraban alrededor de la galerna que acababa de desencadenarse en el Cantábrico.

Eran muchos los que creían que el augusto balandrista habría invitado a que desistieran del viaje, regresando a Bilbao. La emoción y la angustia duraron hasta que se dividió el Hispania, renunciando entonces la tranquilidad.

A medida que fueron llegando los otros balandros y de ellos desembarcaron los que los tripulaban, fueron adquiriéndose detalles de la travesía. Muchos balandristas quitaron importancia a la galerna.

De los balandros que salieron del puerto de Bilbao, catorce fueron los que regresaron, desembarcando sus tripulantes, pensando la mayoría de éstos que haría lo propio el Rey D. Alfonso.

El Giralda II, tripulado por Careaga, quedó anegado, a pesar de lo cual, pudo regresar felizmente al puerto, desembarcando sus tripulantes completamente mojados. En el balandro Hispania, juntamente con el Rey, hizo la travesía, y por lo tanto aguantó la galerna, la Reina Victoria.

También iba la duquesa de la Victoria. En el balandro Tonino iban la Princesa Luisa y el Infante D. Felipe.

En el Asphodel iba el Príncipe D. Carlos. Este barco se quedó muy rezagado y tuvo momentos de verdadero peligro, teniendo el Príncipe y sus acompañantes que trasladarse a un bote de gasolina que se hallaba cerca del sitio en que estaban.

El bote gasolinero pertenecía al presidente del Sporting Club de Bilbao, D. Luis Arana. El transbordo desde el Asphodel hasta el bote de gasolina fue en extremo difícil, empapándose de agua el Príncipe D. Carlos.

También la Reina doña Victoria llegó completamente mojada, teniendo que pasar inmediatamente al Giralda para cambiar de ropa. A las doce y media desembarcaron los Reyes.

El muelle estaba completamente lleno de gente.

Una Comisión de señoras se adelantó hacia las augustas personas, entregando preciosos ramos de flores a la Reina Victoria y a la Princesa Luisa.

El recibimiento ha sido grandioso y entusiasta. Todas las sirenas de los vapores surtos en el puerto dejábanse oír, mientras las iglesias echaban al vuelo las campanas.

Los coheteros y los chupinazos atronaban el espacio, mezclándose con las aclamaciones de la multitud.

Todas las señoras y señoritas de la localidad formaron calle para que pasaran los Reyes, arrojando flores a su paso.

Para mañana. Mañana por la tarde tomará parte el Rey en las Regatas. El ministro de Estado.

Mañana marcha el ministro de Estado, en automóvil, a San Sebastián, desde donde marchará a Madrid.

Los Reyes en las Arenas. BILBAO. (Viernes, noche.) Cuando de regreso del frontón llegó la Familia Real a Las Arenas, fué recibida por el senador don Martín Zabala y el conde de Unzá del Valle. Habló la Reina de la accidentada regata de la mañana, afirmando que ni se asustó ni se mareó; pero que se mojó mucho, pues todo el viaje cubrieron las olas la cubierta del balandro.

Antes de embarcar los Reyes en el Giralda invitaron a comer esta noche a bordo, a los gobernadores civil y militar, al presidente de la Diputación y al alcalde de Bilbao.

Las señoras sin sombreros. A las diez de la noche desembarcaron los Reyes y los Infantes para asistir al cotillón que se celebra en el Club Marítimo del Abra. Por haberse dispuesto expresamente asistieran las señoras sin sombreros, dando el ejemplo la Reina.

Aun cuando no se ha dicho la causa de este acuerdo, que ha causado extrañeza, me consta que obedece al deseo de la Reina de que asistiese la Princesa Luisa, que había encontrado la dificultad de haberse dejado los sombreros de lujo en Santander y haber traído solamente de calle. Como no había tiempo para traerle sombrero a la Princesa Luisa se tomó el acuerdo de que todas las señoras fuesen sin sombrero.

Atención de los Reyes. Esta tarde, cuando en Castro Urdiales embarcaron los Reyes en el Giralda, tuvieron la atención de invitar a regresar a Bilbao en el yate regio a gran número de balandristas y varias señoras, que aceptaron el amable ofrecimiento de SS. MM.

El domingo próximo. A las doce y media del próximo domingo se celebrará en el Sporting Club el acto de repartir los premios a los balandristas, y seguidamente el almuerzo.

A las tres de la tarde zarpará el Giralda para Santander y los Reyes permanecerán en Las Fraguas. Al día siguiente comenzará la cacería en los Picos de Europa, tomando parte el Rey.

CASTRO URDIALES. (Viernes, noche.) El resultado de la regata de crucero desde el Abra a este puerto ha sido el siguiente: Balandros de quince metros. Premio, copa de la Infanta Isabel y 300 pesetas; ganó Hispania, patronada por el Rey y la Reina.

Clase de diez metros. Premio, copa de los Infantes D. Carlos y doña Luisa y 250 pesetas, ganado por el balandro Tonino, propiedad del Rey. Balandros de ocho metros. Premio, regalo de los Infantes doña Teresa y D. Fernando y 200 pesetas; Sogalinda V, del conde de Zubiria.

Clase de siete metros. Premio, regalo de D. Luis Aznar y 150 pesetas; ganó Alicante, del Club de Alicante. Clase de seis metros. Premio, regalo de D. Rogelio Renovales y 100 pesetas, ganado por el balandro Alfonso XIII, de D. José Luis Bayo.

Serie para balandros sonderklasse. Premio, regalo del establecimiento Mundo Elegante y 100 pesetas; ganó Cerceta, de D. José María Olavarri.

La copa del Cantábrico, dada por el Rey, se adjudicó, después de hechas las compensaciones, al balandro Tuiga, propiedad del duque de Medinaceli. Se elogian el valor y la serenidad de las señoras que tomaron parte en las regatas, incluso de la Reina y de la Infanta doña Luisa, pues no las inmutó la galerna.

Relato de un balandrista. BILBAO. (Viernes, noche.) He hablado con un balandrista de los que han tomado parte en la regata de crucero a Castro Urdiales. Refiere que los balandros Hispania y Tuiga, de quince metros, comenzaron la regata con todo el aparejo. Momentos después se desencadenó la borrasca, con agua y viento Noroeste.

Las pequeñas embarcaciones tuvieron que arriar el aparejo y volvieron casi todas a palo seco, empujadas por el vendaval, logrando en esta forma arribar al puerto. Los balandros mayores también tiraron el aparejo; pero pudieron defenderse. Pasada la primera fuerza de la galerna, los balandros Hispania y Tuiga siguieron la regata con aparejos, proporcionados a la marjeada que reinaba; pero cerca de Castro Urdiales tuvieron que arriar la escandalosa, poco después la trinquete, quedando sólo con las velas del palo mayor y del foque.

Después de los balandros referidos entraron los de diez, ocho y siete metros que habían continuado la regata. De los de seis metros y sonderklasse solamente hicieron el recorrido los balandros Cerceta, Luchana, Riff y Alfonso XIII, causando admiración el valor de sus tripulantes.

El único que pudo hacer la regata entera fué el balandro Alfonso XIII, de la matrícula de Bilbao, que patronaba su propietario, D. José Luis Bayo. Cuando se retiraba al puerto el balandro Charque, cayó al agua un marinero, que fué inmediatamente recogido.

El balandro Asphodel, que tripulaba el Infante D. Carlos, capeaba la galerna tomando rizados; pero hubo un momento en que no pudo resistir al vendaval y acudió en su auxilio la lancha de gasolina de D. Luis Arana.

El mar estaba tan agitado, que no dejaba aproximarse las embarcaciones, y al saltar D. Carlos, cayó, quedando sujeto al costado del bote automóvil con medio cuerpo en el agua. Fué recogido a bordo del bote. El Rey y la Reina probaron su serenidad aguantando todo el chubasco sobre la cubierta del balandro Hispania, negándose la Reina a entrar en la cámara.

Llegaron los primeros a Castro Urdiales. De los 41 balandros inscriptos para esta regata solamente 11 llegaron a Castro Urdiales. Accidente automovilista. BILBAO. (Viernes, noche.) Terminada la regata a Castro Urdiales regresaban a Bilbao, en automóvil, el ministro de Estado y los Sres. D. Francisco y D. José Taramona.

Al llegar a una curva que hace la carretera en Zorroza, en el mismo sitio por donde pasa el tranvía eléctrico, encontraron un carro atascado entre la vía del tranvía y el pretil de la carretera.

El automóvil no pudo pasar y chocó con violencia, sufriendo desperfectos en la parte delantera. Los viajeros, ilesos, continuaron el viaje en otro automóvil.

El aviador Beaumont. Ha llegado el aviador Beaumont, que debe realizar, durante tres días, vuelos en aeroplano en el puerto exterior.

El optimista y el pesimista hablan. El optimista tiene en sus manos un programa de toros, con un grabado borroso. El pesimista, un libro en cuyas páginas hay más números que letras.)

Y dicen así: El optimista.—Estoy ya cansado de oírle. Con sus estadísticas me corrompe las oraciones. Si le hiciera caso, ni comería, ni dormiría, ni iría a los toros los domingos, ni... El pesimista.—Si me hiciera usted caso, se pondría a trabajar.

El optimista.—¿Pero es que no trabajo? Si alguien le oyesse... El pesimista.—No es trabajar lo que usted hace, sino derrochar el tiempo sin duelo. ¡Y es tan necesario ponerse a la obra!... El optimista.—Eso es rico. Su suelo es pródigo y fecundo. Sus ríos fertilizan zonas enormes.

En los flancos de los montes hispanos hay saltos de agua a millares. El subsuelo encierra inmensos yacimientos de mineral. ¿A qué apurarse? Somos un pueblo privilegiado. Tenemos sol, mujeres hermosas, toros bravos, espadas ríonudos, banderilleros ágiles, muleteadores valientes y artistas, picadores de brazos de hierro. Tenemos... El pesimista.—España es pobre. El ingeniero D. Lucas Malladas dijo hace algunos años que sólo un 10 por 100 del suelo patrio responde a la leyenda de riqueza que nos forjamos falsamente para disculpar nuestra perezosa historia.

El optimista.—Ese D. Lucas equivócase. Castilla ha sido el granero de Europa. Nuestros merinos daban las mejores lanas conocidas. Andalucía, con su Jerez, con su Montilla, con su Manzanilla, con su Málaga, sigue imponiendo en los mercados vinícolas del mundo. ¡Oh, el milagro del vino andaluz!... El sol dora el racimo y luego se liquida en los lagares, y vive encerrado en las botellas, y brilla en las copas e ilumina los cerebros y acelera el ritmo del cansado corazón... El pesimista.—Sigue usted rindiendo culto a los tropos manidos, a las frases huecas y rimbombantes. Don Lucas Malladas afirmó—y otros ingenieros lo han comprobado—que el territorio de España tiene un 10 por 100 de rocas desnudas, un 35 por 100 de tierras casi improductivas por la escasa altitud, por la sequedad y por su mala composición; un 45 por 100 de terrenos muy medianos, de poca agua, de condiciones topográficas desventajosas y sólo un 10 por 100 de vergeles.

El optimista.—Pero aunque fuese verdad, ¿qué me importa? Bastante hay con esos 49.000 kilómetros cuadrados de paraísos, que comprenden la Vera de Plasencia, las vegas de Aranjuez, Nálón y Granada, las huertas de Murcia y Valencia, la vertiente meridional de la sierra de Gredos, parte de la ribera del Ebro... El pesimista.—No hay bastante. Prueba de ello que todos los años doscientos mil españoles se van a Argelia, a las islas Hawai o a la otra banda del Océano. Rápidamente truecáense en eriales sitios antaño frondosos. La vida huye de los mismos y, como dice el Sr. García del Real, las lluvias escasean cada año más frecuentemente; las sierras, despojadas de sus árboles por el caciquismo, presentan su descarnado esqueleto de roca viva, y grandes trozos de nuestro territorio se quedan desiertos. Usted se consuela citando a Aranjuez, a Granada, a la Vera de Plasencia, a los edenes levantinos... Yo me entristezco recordando el páramo de Violada, atravesado por la línea férrea altoaragonesa, donde no hay huella de habitación humana en muchas leguas a la redonda; el desierto zaragozano, que se extiende entre el Ebro y la sierra de Alcuibierre, grande de 200.000 hectáreas; el desierto abulense, siglos atrás región fértil y poblada; la miserable y vacía zona comprendida entre León y las provin-

DIALOGOS DE ACTUALIDAD

CIFRAS Y CUERNOS

El optimista.—¿De qué nos sirven? Hay en España 30 millones de hectáreas sin cultivo, por diez y nueve de secano y uno de regado. El optimista.—Pero nuestros vergeles producen... El pesimista.—Según datos oficiales, nuestros agricultores, no arrancan al suelo más de siete hectólitros de trigo por hectárea. Los labradores franceses cosechan de 20 a 21 y los belgas de 22 a 24. Y nosotros mismos, trasplantados a Argelia, recolectamos 14. El optimista.—Todos dicen que progresamos.

El pesimista.—Si, en contribuciones. Alemania, en once años, logró aumentar el rendimiento medio por hectárea en 510 kilos para el centeno, 330 para el trigo, 520 para la cebada, 530 para la avena. La hectárea belga produce 1.435 kilos de trigo en 1846. Hoy produce más de 2.000.

El optimista.—Y bien, ¿qué significa todo eso? Nada. Los españoles somos poco interesados. Constituimos una raza de artistas. El pesimista.—Será verdad; pero nuestros escritores, nuestros músicos que hacen música buena, nuestros pintores, nuestros escultores, tienen que emigrar para no morir de hambre.

El optimista.—Exagera usted. Arte, y noble y puro es el tauro. Y veo lo que ganan sus grandes maestros. Nunca hubo tanta afición, porque el pueblo siente, más que ustedes los regañones se fueran, la emoción estética. ¿Qué vale un cuadro de Zuloaga, una escultura de Blay, una novela de D. Benito, una comedia de Benavente, un cuarteto de Chapí ó de Bretón al lado de una larga de Bienvenida, una gaonera del discípulo de Ojitos, una estocada de Machaco ó Pastor, ó una faena de muleta de cualquiera de ambos Gallos? ¡Nada!... Seguimos siendo los de siempre. ¡Viva España! Nos entusiasma el espectáculo tauro porque amamos las valentías, los arranques, los peligros vencidos con gracia y serenidad.

El pesimista.—Se equivoca usted. Amanos el arte tauro porque ya ni siquiera somos valientes. La bravura ante los cornopetos es sólo cosa de profesionales, empujados a los cuernos por la necesidad y el odio al trabajo paciente y oscuro. Y cuando 13.000 ciudadanos aplauden las hazañas de un torero es porque se juzgan incapaces de imitarlas. Sus ovaciones son una confesión de su flaqueza de ánimo.

El optimista.—No podrá convencerme. Hay muchos hombres de corazón, aficionados a jugarse la vida. Precisamente por estos días han salido tres. José Luis, Paco Madrid y Belmonte, idolo este último de los sevillanos, como años atrás lo fueran Revuelta II y Rerre. Son tres fenómenos. Darán a la Tauromaquia, arte magnífico, días de esplendor y gloria. ¡Olé!

El pesimista.—Su exclamación final me prueba que no podrá nunca entenderme. El optimista.—Ni falta que me hace. Prefiero leer las revistas de toros e ir a las verbenas. Hablémos de otra cosa. ¿No sabe usted que Cocherito riñó con sus admiradores de Bilbao y dióse de baja en el Club de su apodo?

FABIAN VIDAL.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

## SAN SEBASTIAN AL DIA

### Los prelados.

**SAN SEBASTIAN.** (Viernes, tarde.) El obispo de Madrid Alcalá marchó, en el sud-expreso de esta mañana, con dirección a París y Viena.

Le despidieron en la estación el superior de la residencia de los jesuitas padre Martínez, el marqués de Pidal y otras distinguidas personas.

El arzobispo de Valencia celebró misa en la capilla de Miramar, y a ella asistieron la Reina y la servidumbre palatina.

En el rápido de mañana marchará el señor Guisasaola a Barcelona, siguiendo de allí a París y Viena.

### En Miramar.

A causa de la lluvia no salieron de Palacio esta mañana las personas reales.

### El ministro de la Gobernación.

El Sr. Barroso recibió al medio día a los periodistas y dijo que el de Hacienda había conferenciado telefónicamente con el jefe del Gobierno, quien le confirmó la suspensión del Consejo de ministros, que probablemente se celebrará el martes.

En vista de ello, el Sr. Navarro Reverter, que tiene aquí bastante trabajo, ha suspendido su salida para Madrid hasta el día antes del Consejo.

El Sr. Barroso marchará a Madrid el día 1.º de septiembre, en el expreso de las ocho de la noche.

Recibió el ministro de la Gobernación un telegrama del gobernador de Vizcaya, anunciándole que a las nueve habían comenzado las regatas de crucero a Castro Urdiales, en las que toman parte el Rey y los Infantes, y al empezar llovió; pero luego cesó el mal tiempo.

No sabe el ministro de la Gobernación cuándo volverá el de Estado, y como tiene decretos para la firma del Rey ha preguntado a Bilbao si S. M. volverá aquí, para en otro caso remitir allí los decretos.

Preguntó un periodista al ministro si había algo respecto al deseo del Sr. Portela de abandonar el Gobierno de Barcelona, y el Sr. Barroso contestó negativamente, añadiendo que sólo sabía que hace algún tiempo manifestó el Sr. Portela al Presidente del Consejo de Ministros su deseo de ser relevado de aquel cargo.

Contestando a otras preguntas, dijo que el Tratado de Marruecos se firmará en San Sebastián; que de proyectos de Gobernación, que llevará a las Cortes, nada podía decir hasta después de hablar con el Sr. Canalejas, aunque ya ha dicho que llevará proyectos de ley municipal y provincial.

Cree que el Presidente del Congreso llegará mañana aquí.

Del Sr. Moret no tiene más noticias que una carta del Sr. Pérez Caballero, en la que, por encargo del ex Presidente del Consejo, le enviaba 100 francos con destino al socorro de las familias de los naufragos.

Cree que el Sr. Moret llegará aquí del 8 al 10 de septiembre.

Nada sabe de la actitud del Sr. Cobián porque no le ha visto, y sólo le ha dicho por carta que antes de regresar a Madrid hará un viaje a Galicia.

### Niño muerto.

Comunican de Behovia que el niño de doce años José María Urcola, mientras jugaba, cayó en una calera y sufrió heridas que le produjeron la muerte poco después.

### Los ingenieros industriales.

Una Comisión de alumnos de las tres Escuelas industriales ha visitado las redacciones de los periódicos locales, expresando, en nombre de todos sus compañeros, su protesta contra la última real orden de Instrucción pública, en lo que se refiere a su carrera y razones que fundan la protesta.

### Visitas oficiales.

**SAN SEBASTIAN.** (Viernes, tarde.) A las cuatro de la tarde fueron a Pasajes los gobernadores civil y militar y otras autoridades para devolver, a bordo del "Hertha", la visita que el comandante del buque les hizo ayer en sus respectivos despachos.

### De paseo.

El Príncipe de Asturias y las Infantas Beatriz y Cristina dieron esta tarde su acostumbrado paseo en coche por las inmediaciones de la población.

### En honor de la Reina Cristina.

La suscripción abierta por *El Pueblo Vasco* para la erección de una estatua a la Reina Cristina en San Sebastián, excede ya de cien mil pesetas.

### Notas de la tarde.

**SAN SEBASTIAN.** (Viernes, tarde.) Esta tarde, en el expreso, han marchado a Córdoba *Guerrita* y su familia.

Ha llegado, para torear el domingo con Vicente Pastor, el diestro *Machaquito*.

El general Montes Sierra está muy mejorado del cólico hepático que padecía.

La Reina Cristina pasó esta tarde con su dama.

El gobernador civil y las demás autoridades que fueron esta tarde al barco alemán *Hertha* a devolver las visitas, fueron obsequiados a bordo.

El cónsul alemán invitará mañana a comer en el Casino a la oficialidad del *Hertha* y a las autoridades de aquí.

A la salida del tren de la costa fue arrollada una niña que atravesaba la vía. El tren se detuvo, y la niña pudo ser recogida y en grave estado conducida al Hospital.

En la suscripción abierta por la Asociación de Señoras que preside la Reina Victoria,

con el fin de obtener recursos para los heridos y familias de los soldados muertos en Melilla, han ingresado en la última semana 37.871 pesetas de esta junta provincial.

El total de la recaudación asciende a 1.067.825 pesetas.

### Concurso hípico.

Tocan a su término los trabajos preparatorios en el campo de Ondarreta para el concurso hípico, que se celebrará en el próximo mes.

Han empezado a llegar algunos de los jinetes inscritos.

Entre ellos figura miss Huton, distinguida dama inglesa, que trae ocho ó diez caballos.

El raid militar nacional, anunciado para el 21, se celebrará el 13, y en él tomarán parte equipos de muchos regimientos de Caballería de nuestro Ejército.

### EN HONOR DE UN CATEDRÁTICO

## Fiestas en Villafranca

**VILLAFRANCA DEL PANADES.** (Viernes, tarde.) Se está celebrando la fiesta mayor con gran solemnidad.

Entre los números de los festejos figura el descubrimiento del monumento erigido a la memoria del sabio catedrático y poeta señor Milá y Fontanals.

Esta mañana, en el primer tren, llegaron de Barcelona representaciones de la Universidad, Academias científicas y literarias, Ayuntamiento, Diputación y varios Centros literarios y artísticos, siendo recibidos en la estación por las autoridades.

A las cuatro de la tarde se han reunido en las Casas Consistoriales todos los invitados a la ceremonia del descubrimiento del monumento, organizándose una vistosa comitiva.

Abrieron la marcha los xiquets de Valls y otras danzas típicas del país, a las que seguían una banda de música militar, la sección coral, las autoridades, el obispo de Vich, doctor Torres y Pagés, hijo de Villafranca; el alcalde, el rector de la Universidad de Barcelona, el diputado a Cortes por el distrito, Sr. Zulueta; los diputados provinciales del distrito, con maceros; representación del Ayuntamiento de Barcelona, con guardias urbanos; el coronel de esta guarnición, el juez, catedráticos de la Universidad de Barcelona, representantes de Asociaciones y entidades de Barcelona y de la población y varias señoras.

Entre una enorme concurrencia, la comitiva se dirigió al paseo donde se ha erigido el monumento.

Debajo de una marquesina levantada al efecto se situaron las autoridades y comitiva oficial, rodeadas de una enorme multitud.

Los balcones de las casas estaban engalanados, y en ellos mucha gente.

El Sr. Franqueza Remis, en nombre de la Comisión del monumento, hizo entrega del mismo a la ciudad, leyendo un notable discurso, en que estudia la importancia y desarrollo de la obra de Milá y Fontanals.

En nombre de la población contestó el alcalde, Sr. Matas, aceptando y agradeciendo el ofrecimiento.

El obispo de Vich corrió la cortina, que consistía en una bandera de España con el escudo catalán en el centro, y quedó al descubierta el monumento.

Este consiste en una columna dórica, rematada por la estatua de la belleza triunfante.

Junto a la base se levantan dos hermosas estatuas representando a la poesía heroica y a la poesía popular, que coronan el busto de Milá y Fontanals.

El proyecto de monumento es debido a don Enrique Moncedá, el busto al escultor señor Fuxá, y las otras estatuas al Sr. Arnau.

Al descubrirse el monumento a los acordes de una marcha, se oyó una salva de aplausos y se dispararon morteretes.

El obispo de Vich, presidente honorario de la Comisión, pronunció breves palabras.

Inmediatamente se formó de nuevo la comitiva, y entre apiñada multitud se dirigió a la casa capitular.

En el salón de sesiones se celebró a las cinco solemnemente sesión literaria en honor de Milá y Fontanals.

En este acto leyeron discursos el doctor Torres, el catedrático de la Universidad señor Rubio y otros.

Asistieron al acto representaciones de la Academia de Bellas Artes, rector de la Universidad de Barcelona, secretario de la Academia, Sr. Rodríguez Codolá; Millet, director del Orfeón Catalán; Roca, presidente del Ateneo de Barcelona; Rubio, por la Academia de Bellas Letras; Figuerola, por la Asociación de la Prensa diaria de Barcelona; diputado provincial Durán y Ventosa, Fagés y Jordana y dos concejales del Ayuntamiento de Barcelona.

También asistió una Comisión de las damas que en 1908 costearon una corona de bronce que se colocó en la tumba del poeta y está ahora de remate en el monumento.

Esta noche continuarán los festejos.

### Final de la sesión.

**VILLAFRANCA DEL PANADES.** (Viernes, noche.) Ha terminado la sesión literaria celebrada en el salón consistorial.

El acto ha sido muy solemne.

Leyeron discursos el obispo de Vich y el catedrático Sr. Rubio y otros, enalteciendo la memoria de Milá y su obra literaria.

A las seis de la tarde se celebra la procesión.

Las Comisiones de Barcelona que vinieron al acto saldrán, a las diez de la noche, para la Ciudad Condal.

## TOROS EN PROVINCIAS

### EN SANTANDER

**SANTANDER.** (Viernes, tarde.) La cuarta corrida de feria se celebra con una entrada colosal, no habiendo ninguna localidad vacía.

También hubo alguna reventá, a precios elevados.

Se lidian ocho miuras por Pastor, Gallo, Cocherito y Martín Vázquez.

Primero.—Choricero, negro, de gran lidamina. Toma cinco varas y mata dos caballos, demostrando gran bravura.

Aranguito y Merenito de Valencia parean bien.

Pastor muletea sin lucimiento. Cuadra y entra con una buena. Ovación. Segundo.—Gallito le torea por verónicas. Aplausos.

Toma cuatro puyazos, derribando una vez. Posturas y Niño de la Audiencia, regular. Gallo hace una faena superior, con pases de todas clases.

Ovación. Un pinchazo, más pases y media buena. Ovación. Un espectador la arroja un gallo vivo. Tercero.—Cochero da varias verónicas buenas.

El animal toma cuatro puyazos, derribando tres veces, acosándose, porque se huve. Pulguita y Armillita ponen pares aceptables, con grandes fatigas, por cortar el toro el terreno.

Cochero le pasa por alto, bien; cae ante el toro, salvándose de una cornada por derrojar el toro sobre la muleta, que cayó en otra dirección.

Sigue la faena, terminando de un sablazo y una media.

Cuarto.—Martín Vázquez, que sustituye a Bombita, le salda con varias verónicas movidas.

Toma el biño cuatro puyazos, matando dos caballos.

Patatero y Morenito ponen tres pares buenos, a pesar de cortar el toro el terreno. Morenito es volteado, resultando ileso.

Vázquez encuentra al toro quereñoso en las tablas, lo saca y entra, dejando una estocada tendenciosa, saliendo volteado.

Cae el toro y el diestro escucha gran ovación, concediéndosele la oreja.

Quinto.—De salida acomete a un caballo, al que, con enorme poder, lleva hasta el centro de la plaza.

Rosador da varios buenos lanzos.

El toro resulta superior, bravísimo.

Toma siete varas por cuatro caídas y dos caballos.

Farnesio coloca un gran puyazo.

Vito y Morenito, con apuros, ponen cuatro pares, cumpliendo.

Pastor encuentra al toro descampuesto. Sufre varias tarascadas y hace una faena buena, que da fin con un pinchazo y media buena. (Aplausos.)

Sexto.—Grande. Toma cinco varas y desmonta tres veces a los piqueros.

Gallo toma los palos y deja dos pares buenos.

Luego comienza a pasar con desconfianza, rodeado del peonaje.

Pincha en el pescuezo; más pases malos y media fea, saliendo trompado huyendo. Luego se rehace un poco y pasa bien, cerca de los pitones.

Da varios pases de rodillas y una estocada superior. (Ovación.)

Séptimo.—Cocherito capotea bien. Toma el toro cinco varas, matando un peño.

Cumplen los banderilleros, y empuña los trastos Cocherito, que encuentra el toro de cuidado, haciendo muy buena faena.

Luego hay media estocada, un pinchazo y media final. (Silencio.)

Octavo.—De salida acomete a un picador, dejando el caballo para el arrastre.

Toma cinco varas y mata otro caballo; Vázquez, muy valiente, hace una faena emocionante, sin perder la cara del toro, sufriendo tarascadas de importancia.

Finaliza la fiesta de un buenísimo volapié. (Ovación.)

## FERIAS Y FIESTAS

### EN LINARES

**Conciertos.—Animación.**

**LINARES.** (Viernes, mañana.) En el circo taurino se ha celebrado un concierto por la Banda municipal de Baeza y el Orfeón sevillano, recibiendo muchos aplausos.

En el real de la feria hubo concierto magno por la Banda municipal de Linares. Un gentío inmenso recorre la feria, que está animadísima.

### ANDALUCIA

#### A Larache.

**CADIZ.** (Viernes, tarde.) Ha marchado a Larache el *Almirante Lobo*, llevando material sanitario, barracones y una estación radiotelegráfica para Arcila.

#### Para el centenario.

Según se anuncia, con ocasión de las fiestas del centenario, vendrán dos miás de Melilla, una de Ceuta y algunos soldados de Larache, acampando en Puerta de Tierra.

#### Toro de viaje.

El matador de toros *Jerzaso* ha embarcado en el vapor *Montesvat*, con rumbo a Méjico.

#### Emigrantes.

En tren especial han llegado, procedentes de Almería, 300 emigrantes que marcharán a la Argentina, en el vapor alemán *Santa Elena*. Hay otros emigrantes, en número de 700, también dispuestos a embarcar.

### Encerrado en un cajón.

El asunto del muchacho barrendero, a quien encerraron en un cajón, continúa en el misterio.

El caballero inglés ha sido puesto en libertad.

### Un crimen salvaje.

**HUELVA.** (Viernes, tarde.) El Juzgado de Moguer ha esclarecido el suceso trágico ocurrido en el pueblo de Palos, y del que ya di cuenta oportunamente.

El protagonista, Joaquín Prieto, de veintidós años, insultó a su madre por no haberle despertado a hora oportuna para venir a Huelva para asistir a la corrida.

Enfurecido, penetró en la cocina, arrojándose con una navaja, con la que intentó agredir a su madre.

Se interpuso la hermanastra, llamada Teresa Rojo, y entonces Prieto la asestó una puñalada en el corazón.

## CASTILLA LA NUEVA

### Emigrantes portugueses.

**ARANJUEZ.** (Viernes, noche.) Procedentes de Cuenca han llegado 150 portugueses.

En la estación se hallaban las autoridades y algunas fuerzas de la Guardia Civil.

Los emigrados han sido socorridos con pan, tortillas y otras viandas.

En el tren correo se dirigen a Valencia, donde embarcarán con rumbo al Brasil.

Los expatriados, muy correctos, se han mostrado sinceramente agradecidos a Aranjuez por la acogida que aquí se les ha dispensado.

De la expedición forman parte seis mujeres, algunos niños y ocho sacerdotes.

El conjunto presentaba un aspecto triste-mente conmovedor.

## CATALUÑA

### Colocación de un retrato.

**BARCELONA.** (Viernes, tarde.) En breve se efectuará el acto de colocar en la galería de catalanes ilustres el retrato de Mañé y Flaquer, que tuvo que suspenderse con motivo de la enfermedad y muerte de Maragall, que estaba encargado de hacer la biografía del ilustre periodista.

El retrato, al óleo, de Mañé y Flaquer lo tiene ya el Ayuntamiento.

El homenaje es debido a iniciativa de la Asociación de la Prensa diaria de Barcelona.

### Informe sobre los préstamos.

Ha empezado sus trabajos la Cámara de Comercio, invitada por la Dirección general para emitir informe sobre si conviene modificar ó mantener el tipo de 12 por 100 anual, como interés máximo de las operaciones de préstamo sobre alhajas, ropas, etc.

### Accidentes ferroviarios.

Ayer ocurrieron dos accidentes ferroviarios en las afueras de la estación del Norte.

Un tren de mercancías que, procedente de Lérida, debía llegar al medio día a la estación del Norte, al entrar en el apeadero de San Andrés, con velocidad bastante regular, tomó otra vía, yendo a chocar con un tren de material, al que destruyó por completo.

El mixto de Zaragoza, que ayer debió salir a las siete y veinte minutos de la estación del Norte, lo hizo dos horas más tarde, por haber chocado con un tren en maniobras, quedando destruidos los cuatro primeros vagones de aquel convoy y sufriendo deterioros las dos locomotoras.

### Huelga terminada.

**BARCELONA.** (Viernes, tarde.) Ha quedado solucionada favorablemente la huelga que sostenían 15 hombres y 80 mujeres de la fábrica de tejidos de los señores hijos de Pedro Fújol.

Dichos obreros reanudaron ayer el trabajo.

### Entre radicales.

**BARCELONA.** (Viernes, tarde.) Hoy, al medio día, se presentó en la Redacción de *El Intransigente*, órgano de los disidentes del partido radical, el secretario particular del Sr. Lerroux, Sr. Rocha, para protestar del artículo publicado en dicho periódico, ofensivo para el jefe de los radicales.

Se presentaron dos redactores, y después de algún debate, llegaron a las manos, propinándose mutuamente sonoras bofetadas.

### Los ferroviarios.

Mañana se celebrará una sesión de ferroviarios para organizar la sección de San Andrés de Palomar, donde tiene sus talleres la Compañía del Norte.

## GALICIA

### ORENSE.

**ORENSE.** (Viernes, mañana.) La Comisión permanente de la Diputación acordó proceder energicamente contra los Ayuntamientos deudores por atrasos al contingente provincial.

Ello obedece al convencimiento de que las cantidades que se le adeudan y que representan sumas de mucha consideración, no se encuentran en poder de primeros, sino de segundos contribuyentes.

El acuerdo es lamentable, pues no se oculta a los diputados el malestar económico de los pueblos, debido a la falta casi absoluta de cosechas en el año que rige; mas la respetable suma de 400.000 pesetas por que los Municipios se hallan en descubierto, y la urgente necesidad de atender a perentorios y sagrados servicios obligó a la Comisión a adoptar el referido acuerdo.

## Rebelión de un portugués.

El Juzgado de instrucción del partido de Verín, a los efectos de la real orden de 30 de julio de 1904, ha dictado auto de rebelión contra el procesado Antonio Nogueira, subdito lusitano, cuyas demás circunstancias se ignoran, como autor del delito de homicidio ejecutado en la persona de su compatriota, Eduardo Pino, y cuyo hecho tuvo lugar el día 6 de junio último.

### La agresión al capitán Almeida.

El Juzgado de Verín cita a D. Juan d'Almeida Corred, súbdito austriaco, residente últimamente en el balneario de Cabreiros, para que el día 23 de septiembre próximo, y hora de once de la mañana, comparezca ante la Audiencia de esta provincia para declarar como testigo en el juicio oral de la causa contra Arnaldo Fonseca, por delito de disparo de arma de fuego y lesiones al señor Almeida.

Con igual motivo cita a D. Oscar Pottier, gerente del viceconsulado de Portugal en Tuy, en donde ha tenido su última residencia, para que se presente con el procesado Arnaldo, por haber sido su fador, bajo aperechimiento de que en otro caso le parará el perjuicio a que haya lugar en derecho.

### Reunión de liberales.

**FERROL.** (Viernes, tarde.) Los elementales liberales de Ferrol han celebrado una importante reunión en el domicilio del antiguo jefe local el ex gobernador civil de Valencia, D. Joaquín Moreno, el cual se encuentra en esta población disfrutando las vacaciones al lado de su familia.

Se reiteró la adhesión incondicional al Presidente del Consejo, Sr. Canalejas, existiendo una entusiasta unanimidad de criterio, como también se reflejó la identificación de los liberales con el Sr. Moreno.

Acordóse dirigir un expreso telegrama de adhesión al Sr. Canalejas.

## NORTE DE AFRICA

### Entre Ceuta y Tetuán.

**CEUTA.** (Viernes, tarde.) Hoy se ha inaugurado el servicio de ómnibus-automóviles entre Ceuta y Tetuán.

Al acto asistieron muchos invitados, entre ellos periodistas y una Comisión del Centro Hispano-Marroquí.

El viaje fue rápido y felicísimo. En Tetuán fuimos recibidos entusiastamente, encontrándonos con el doctor Maestre, que había llegado, procedente de Alcazar, acompañado de los ayudantes del general Alfau.

Me dijo que había alcanzado de la fortaleza de los campos en el trayecto que ha recorrido.

En Arcila conferencia con el Raisuli, analizando la labor del cónsul de España, señor Zugasti, y del coronel Fernández Silvestre.

El doctor Maestre, acompañado de su familia, marchó a Ceuta en automóvil, que le había sido enviado por el general Alfau.

En Tetuán hay gran regocijo en la colonia española, viendo colocar los postes telegráficos y habiendo cedido el local destinado a estación central.

## VALENCIA

### Salvados de las llamas.

**CASTELLÓN.** (Viernes, tarde.) Se ha declarado un violento incendio en el domicilio de D. Manuel Bou, en el pueblo de Santa Magdalena.

Se inició en un pajar, propagándose a todo el edificio.

Los vecinos advirtieron el peligro que corría la dueña, Felipa Beltrán, que se hallaba en la cama enferma. Subieron al piso principal, salvándola, lo mismo que a un niño recién nacido.

Momentos después se derrumbó el techo de la alcoba.

Las pérdidas son de importancia, pues además de los desperfectos del edificio, se han quemado caballerías, carros, aperos de labranza, paja y muebles.

El fuego fue casual.

### Entierro del general.

**ALICANTE.** (Viernes, tarde.) Se ha verificado el entierro del general de división señor Viana Cárdenas, que ha constituido una verdadera manifestación de duelo y una demostración de las grandes simpatías con que contaba.

### El Sr. Benlliure.

Mañana llegará el escultor Sr. Benlliure.

## VASCONGADAS

### Funerales.

**BILBAO.** (Viernes, tarde.) A las diez de la mañana han comenzado en la basílica de Santiago los funerales costeados por el Ayuntamiento de Bilbao, en sufragio de los que perecieron en el mar el día de la galerna.

El templo estaba severamente adornado con paños negros que cubrían las naves y el altar mayor.

En el centro de la iglesia se elevaba un severo catafalco.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## SERVICIOS ESPECIALES DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA POR CABLE-TELÉGRAFO-TELÉFONO Y CORREO

### UNA INSURRECCION Chinos, mongoles y rusos

**Temor de complicaciones.**  
PEKIN. Las noticias que llegan de la Mongolia son muy graves.  
Miles de mongoles insurrectos pelean con las guarniciones chinas y atacan las ciudades, bombardeándolas por asalto.  
Después de cortos y sangrientos asedios, Ching-An-Hsien y Kobdo se han rendido a los mongoles, quedando las guarniciones chinas prisioneras de guerra.  
El Gobierno chino ha acordado enviar un ultimatum al kutahta de Urga, que se ha declarado independiente.  
En él se le concederá un plazo de quince días para anular su declaración de independencia y someterse.  
Si no lo hiciera así, sería enviado un ejército a Urga, con órdenes de pasar la ciudad a sangre y fuego.  
En Taolien-Fu la situación es muy grave. Miles de mongoles rodean la población y las autoridades chinas temen no poder rechazarlos.  
El general chino que manda en Mukden ha enviado ya doce batallones, con poderosa artillería a la región sublevada.  
De Pekin saldrán dos divisiones antes de fines de semana.  
En breve libraráse una batalla campal en los límites de la Manchuria y la Mongolia.  
Los chinos dicen que soldados y oficiales rusos pelean en las filas mongoles y adiestran a las bandas de éstos para la guerra regular, cuya táctica desconocen.  
Como se sabe, Rusia quiere apoderarse de la Mongolia y unirla a las posesiones siberianas.  
Y estima necesario que los Príncipes mongoles se separen antes de China.  
Una vez lo hagan, ella encargará de someterlos a su autoridad.  
Este doble juego irrita mucho en Pekin, y son de temer graves complicaciones.

### Relaciones Internacionales

**Pretendientes.**  
PARIS. Según refiere La Libre Parole, los puestos que han de dejar vacantes M. Louis y M. Geoffroy en las Embajadas de San Petersburgo y Madrid, respectivamente, los tienen solicitados ya un general, un ex ministro, dos diputados y varios diplomáticos.

### COSAS YANQUIS

**Viaje triunfal de un asesino.**  
NUEVA YORK. He aquí como cuenta el New York Times la prisión y conducción a esta capital del bandido Sam Schepps, uno de los asesinos de Rosenthal.  
«Los detectives enviados por el fiscal Whitman le detuvieron en Hot Springs, y con toda amabilidad lo rogaron se diera preso.  
Schepps, ciudadano conocedor de sus derechos, negóse a ello mientras no le enseñaran un mandamiento judicial en regla.  
Los detectives telegrafaron a Nueva York, y un juez neoyorquino envióles, certificado, un mandato de prisión y conducción.  
Sam entonces consistió en seguirles.  
Pero en esto recibió un despacho de un abogado a quien había rogado por telégrafo que se encargara de su defensa, previniéndole de que salía para Hot Springs, y diciéndole que no emprendiera el viaje hasta haberle visto.  
Los detectives tuvieron que esperar a que llegase el letrado.  
Y así que Sam hubo consultado suficientemente con éste, consentió en seguirles a Nueva York.  
Entonces empezó el viaje triunfal del asesino.  
Los detectives y Sam no viajaron en coche celular, sino en confortables vagones de primera.  
Sam no iba esposado, sino suelto.  
Los aprehensores y él, parecían amigos que viajaban por diversión.  
Multitudes enormes salían a las estaciones para saludar y admirar al famoso bandido.  
Unos ingleses que iban en el mismo tren preguntaron a los empleados si Sam era algún candidato a la Presidencia de la República que efectuaba una «tournee» de propaganda.  
Al fin, Sam y sus guardianes llegaron a Buffalo y decidieron estar en esta ciudad desde el sábado al lunes.  
Al efecto, se encaminaron al hotel Sattler y Sam tomó tres confortables habitaciones del primer piso.  
El domingo y parte del lunes visitaron la ciudad y fueron a ver las Cataratas del Niágara.  
En el hotel comieron en mesa redonda, sin que nadie se molestara por ello. Antes al contrario, los mensuales se consideraron honoradísimos y colmaron a Sam de atenciones.  
El lunes salieron Sam y los «detectives» para Albany, donde les esperaba Whitman, el «district attorney».  
Whitman tomó declaración a Sam y le acompañó hasta Nueva York.  
Los escándalos policíacos.  
NUEVA YORK. El nuevo escándalo policíaco ocasionado por el asesinato del ama de llaves irlandesa miss Curran, ha llevado a su colmo la indignación de los neoyorquinos. Esta mujer fue estrangulada por su amante en un hotel de la calle núm. 60.  
Cuando fué descubierto el crimen, el dueño

del hotel fué en busca de un elevado miembro de la Tammany Hall.  
Este presentóse en la Comisaría de la misma calle y dijo al comisario:  
—Un desconocido ha matado a una irlandesa en un hotel cercano. Es preciso que no se hable del asunto, para que la reputación del establecimiento no sufra.  
El comisario prometióse a que los periódicos y la Justicia no supieran nada.  
Fue llamado un médico para que certificara la defunción.  
El médico certificó que la irlandesa miss Curran había sido víctima de un crimen. Pero la Policía falsificó su certificado.  
Y el cadáver de miss Curran fué enterrado en el registro de defunciones consta que la irlandesa falleció de muerte natural.  
El jefe superior de la Policía, Waldo, para calmar la indignación pública, ha dejado cesantes al comisario del puesto de la calle número 60 y a otro empleado.  
Pero esta tardía justicia no satisface, y los periódicos siguen pidiendo se deje cesantes a todos los policías neoyorquinos y se reorganice el Cuerpo con nuevo personal y sobre distintas bases.

### MARRUECOS

**Actitud de El Hiba.**  
PARIS. Dice Le Matin que en los Centros competentes persiste la creencia de que El Hiba respetará la vida de los súbditos franceses que tiene en su poder, por hacerse cargo el pretendiente de la tremenda responsabilidad que sobre él pesaría si no obrase de esa suerte.

### UNA VISTA EMOCIONANTE

#### Mata a su padre y le absuelven

**Los jurados lloran.**  
PARIS. Ayer compareció ante el Tribunal del Sena, presidido por el consejero monsieur Albanel, el escultor Carlos Lefebvre.  
Se le acusaba de un crimen horrible: de haber matado a su padre.  
Lefebvre es un joven de veintisiete años, con barba y melenas, discípulo de Injalbert, y que expuso recientemente en el Salón de los artistas franceses un bello busto titulado «La esperanza».  
Había nacido en Saint Omer, y el Municipio de esta ciudad concedióle una pensión para que viniese a París a estudiar en la Escuela de Bellas Artes.  
Había logrado ya tres medallas.  
Vivía con su familia en París, en el número 8 de la calle de Condé.  
Su padre, hombre de setenta años, tenía un genio muy violento, y varias veces había intentado estrangular a su esposa.  
El drama desarrollóse en la noche del domingo 28 de abril de este año.  
La familia reunióse para festejar la toma de dichos de Juana Lefebvre, hermana del escultor. Lefebvre padre bebió mucho.  
He aquí lo ocurrido, según Carlos Lefebvre ha contado en la vista de la causa:  
«Mi padre había bebido más que de costumbre. Enfadóse súbitamente porque mi hermana, al despedirse de su prometido, le dió delante de todos un abrazo.  
Prolongóse la discusión, y yo, aburrido, me acosté y me dormí. Despertáronme los gritos de mi madre.  
Cogí un revólver de encima de la mesa de noche y salté de la cama.  
Vi que mi padre arrojaba a mi madre a tierra y la maltrataba bárbaramente.  
No sé qué pasó por mí.  
Apunté con el revólver e hice fuego...»  
Y el parricida, sollozando, exclamó:  
— ¡Perdón! ¡Perdón!  
La madre y la hermana de Carlos confirmaron los dichos de éste.  
Un agente de Policía contó que, cuando acudió, al ruido del disparo, Carlos no estaba allí. Había ido por un médico. Cuando volvió, acompañado de éste, que no pudo hacer otra cosa que certificar la defunción, le detuvo.  
El fiscal, en vez de acusar al parricida, hizo un gran elogio de su honradez, de su talento y de sus sentimientos filiales.  
Después de haber examinado las circunstancias del drama, dijo:  
— ¿Qué vais a hacer, señores jurados? Si yo me sentara al lado de vosotros, no tendría valor para condenarle. ¡Absolvedle! Pero es preciso que salga de aquí con la cabeza alta! Bastante castigo tiene con el remordimiento de haber matado a su padre!...  
El público aplaudió y los jurados se enterrecieron tanto, que algunos tuvieron que enjugarse las lágrimas.  
El defensor no tuvo que hacer otra cosa que asociarse a las palabras del fiscal, y los jurados, después de siete minutos de discusión, dieron un veredicto negativo.  
Y el Tribunal absolvió al parricida, entre los aplausos del público.

### LAS LUCHAS SOCIALES

**Signe la huelga.**  
— SANTOS (Brasil). Quedan parados en este puerto, en espera de carga ó descarga, más de 50 vapores.  
Han zarpado ya muchos sin haber podido realizar operaciones.  
Los huelguistas guardan calma y corrección.  
Son enormes ya los perjuicios experimentados por el comercio.

### GRAN MUNDO

**CRÓNICAS VERANIEGAS.**  
El día de San Luis recibió muchas felicitaciones de sus amigos la encantadora señora de F. de Henestroza (née Le Motheux).  
A la villa Saint Charles, donde reside con sus padres, acudieron sus íntimos a visitarla.  
Su lindísima hija Matilde, que ha heredado el charme de su madre, y sus hijos Carlitos y Diego, representaron en francés un paso de comedia en verso que M. Lefebvre escribió a propósito para ellos, y que interpretaron con exquisita gracia infantil.  
Se titula L'amour cuisinier, y los protagonistas no son nada menos que Venus, Cupido y Mercurio. Los tres pequeños, que vestían trajes arcaicos muy bonitos, fueron muy aplaudidos, excitando grandes risas.  
El mismo día, por la tarde, hubo un baile en el golf que dieron los señores de Pacheco. Estuvo animadísimo, a pesar del tiempo, que no favoreció la fiesta.  
Circulan entre muchas manos preciosas tarjetas postales, con vistas de España, fotografías hechas por la hija de S. A. la Infanta doña Paz, la Princesa Pilar de Baviera, que las ha entregado a algunas damas aristocráticas para venderlas a beneficio del Pedagógium español, que la ilustre dama protege en Munich.

No es extraño que todos quieran adquirir aquellas preciosas tarjetas postales, pues ofrecen tanto interés por el fin benéfico que alcanzan, como por las vistas tan bonitas y típicas que reproducen.  
Las de las orillas del Manzanares enseñan sitios pintorescos que muchos madrileños no conocen seguramente.  
Los cotillones de los lunes y viernes en el Casino Bellevue están ya muy animados, y allí lucen elegantes vestidos las muchachas y las damas que las acompañan.  
El bacarrat también atrae numerosos jugadores, y los aficionados van aumentando cada día alrededor de las mesas.  
Dos notas dominantes anuncian que septiembre se acerca y que la gran temporada empieza: la cantidad asombrosa de hermosos automóviles y el número creciente de perros de lujo, cada cual más bonito. Todas las marcas más reputadas de motores y de carrocería tienen una airoso representación, y todas las razas caninas ostentan modelos primorosos, y tanto en la playa, como en la plaza de la Mairie, automóviles, perros, aristócratas llaman la atención y atestiguan el buen gusto y el refinamiento de sus opulentos dueños.  
La magnífica villa que los marqueses de Argenson hacen construir en la «Côte des Basques» adelanta mucho, y es probable que sus aristocráticos dueños puedan instalarse en ella durante el próximo invierno.  
Otra hermosa villa va a aumentar el número de las residencias suntuosas que adornan Biarritz: es la que hacen levantar los señores de Ribbon en el bosque de pinos del barrio de los baños salinos, detrás de la villa «La Rochefoucauld».

### MADRIZZY

### ITALIA Y TURQUIA

**En torno a la paz.**  
BERLIN. Telegrafían de Constantinopla al Berliner Tageblatt:  
«El Tanin asegura que las negociaciones no avanzan. Las tropas otomanas deberán reconcentrarse—dice—en un solo punto, en vez de ser retiradas de Tripolitania.  
Pero esta concesión aparente de Italia no es más que un engaño para desorientar la opinión pública en Turquía.  
Además Italia no ofrece a Turquía, como indemnización por las posesiones del Estado otomano en Tripolitania, más que una suma de un millón de libras.  
El Joven Turco asegura que las negociaciones no han dado hasta ahora ningún resultado preciso, y se reducen a un cambio de impresiones. Turquía exige, como condición previa para abrir las negociaciones, que se retire el decreto de anexión, al menos en lo que se refiere a la Cirenaica.»  
El derecho de visita.  
ALEJANDRIA. El vapor griego Byzantium ha sido detenido frente a Alejandria por un crucero italiano.  
No se practicaron detenciones.  
Embajador de regreso.  
VIENA. El regreso del embajador de Inglaterra, Sir Carterright, ha llamado la atención, pues se le esperaba en los primeros días de septiembre.  
La Zeit dice que esta vuelta anticipada se relaciona con la proposición del conde Berchtold, y corre el rumor de que otros embajadores regresarán inmediatamente para ponerse al habla con el ministro austriaco de Negocios Extranjeros.  
La proposición de Berchtold.  
VIENA. Según la Neue Freie Presse, como todas las Potencias han aceptado la invitación de Austria-Hungría, el conde Berchtold les comunicará próximamente como juzga que la unión debe desenvolverse y lo que Europa, obrando de acuerdo, podría hacer para secundar la consolidación de la situación de Turquía de un modo permanente.  
Austria ha tomado la iniciativa, no como miembro de la Tríplíce, sino como Potencia que, siendo limitrofe de Turquía, se encuentra lesionada por las perturbaciones en los Balcanes.  
Dicho periódico lamenta que los periódicos

de la Triple Alianza juzguen la gestión completamente desinteresada de Austria, no desde el punto de vista de los efectos provechosos que se deben esperar, sino atendiendo a que procede de una nación que figura en la Tríplíce.

**La división italiana.**  
PARIS. Los buques de la división italiana que se ha presentado en el puerto de Beyruth son el acorazado Regina-Margherita, los cruceros Varese, Emanuele-Filiberto, Garibaldi y Ferruccio y el aviso Coalit.

**Noticias alarmantes.**  
SAN PETERSBURGO. El ministro de Negocios Extranjeros ruso ha recibido noticias bastante alarmantes de la situación en los Balcanes.  
Los informes que se reciben de diferentes capitales balcánicas hacen temer acontecimientos graves.

**La agitación búlgara.**  
SOFIA. El Mir dice que las últimas manifestaciones demuestran claramente lo agudo de la agitación en el país.  
«Nosotros somos opuestos—dice el indicado periódico—a la guerra, no sólo a causa de los sacrificios espantosos que costaría, sino especialmente porque la guerra llevaría al reparto de las provincias balcánicas de Turquía, cosa que debemos evitar.  
Sin embargo, si por caminos pacíficos no se llega a implantar una administración equitativa en la Turquía europea, se haría necesario el reparto de dichas provincias por medio de la guerra.»

**Los Estados balcánicos.**  
BELGRADO. Los Gabinetes de Belgrado, de Sofía y de Atenas actúan de completo acuerdo en lo que se refiere a la proposición del conde Berchtold.  
Los tres Estados trabajan unidos para que la iniciativa austriaca, que parece llena de contradicciones y peligros, no llegue prácticamente a ningún resultado.

**Los preliminares de la paz.**  
CONSTANTINOPLA. Según informes recogidos en el ministerio de Negocios Extranjeros, las condiciones preliminares de paz son las siguientes:  
Italia renuncia a pedir la retirada de las tropas turcas, las cuales serán reconcentradas en un lugar determinado de Cirenaica desde que cesen las hostilidades.  
Italia pagará una gran indemnización por las tierras de Tripolitania.  
No se hará mención en el Tratado de paz del decreto italiano de anexión.  
La solución definitiva de la cuestión se aplazará para momento más oportuno.

### LOS BANDIDOS AUTOMOVILISTAS RUSOS

#### Diez y ocho asesinatos y treinta y seis robos

**A la cárcel.**  
SAN PETERSBURGO. Desde hace dos años, una banda de criminales, que operaban en automóvil, venía sembrando el terror en la región de Moscú.  
En dicho lapso de tiempo llevaban cometidos diez y ocho asesinatos y treinta y seis robos a mano armada.  
La Policía no podía prenderles, porque, gracias a los vehículos de que disponían, escapaban siempre.  
Ultimamente, los miembros de la Asociación abandonaron uno de sus automóviles en una carretera.  
La Policía averiguó que lo habían robado en un garage de Moscú.  
Y, siguiendo esta pista, prendió al jefe de la banda, un tal Saschka.  
Saschka es hijo de un honrado burgués de Moscú, llamado Samischkine, que ha despedido cargos públicos.  
Saschka había logrado establecer entre los miembros de la banda una disciplina de hierro.  
Dichos individuos no se conocían entre ellos sino por sus apodos.  
Ignoraban los nombres y apellidos de sus compañeros.  
El único que los conocía era Saschka.  
Al contrario de la costumbre de los bandidos rusos, los miembros de la partida de Saschka no celebraban con orgías y borracheras el éxito de sus crímenes.  
Saschka era el tesorero general y se quedaba con el importe de lo robado.  
Daba a los miembros de la banda sueldos mensuales.  
Era ya muy rico.  
Dicese que tenía enterrada en un bosque una caja de hierro con 100.000 rublos en dinero y joyas.  
El padre de Saschka, que ignoraba la conducta de su hijo, a quien creía viajante de comercio, está desesperado.

### DE PORTUGAL

**Actitud de los monárquicos.**  
LISBOA. El ex Presidente y ex ministro Sres. Teixeira de Souza y Alpoim han negado terminantemente sean ellos los que, según dijeron algunos periódicos, piensan en volver a la vida política activa dentro del actual régimen.  
Cuanto a Juan Franco, aseguran amigos íntimos suyos que jamás volverá a la vida pública.

### NUESTROS VIAJES ECONOMICOS

#### EXCURSION A PARIS

**EXCURSION A PARIS, BRUSELAS, AMBERES, OSTENDE Y LONDRES.**  
Estas dos excursiones saldrán de Madrid EL 14 DE SEPTIEMBRE.  
Los que tomen parte en la primera combinación, Excursion a Paris, visitarán detenidamente la capital de Francia acompañados de buenos guías-intérpretes y en lujosos breaks, y harán excursiones a Versailles y Fontainebleau.  
Los precios de este viaje, con todos los gastos incluidos, son:

|               |            |              |
|---------------|------------|--------------|
| DESDE MADRID. | 1.ª clase, | 430 pesetas. |
|               | 2.ª »      | » 360 »      |
| DESDE HENDAYA | 1.ª »      | » 355 »      |
|               | 2.ª »      | » 285 »      |

Los que participen de la segunda Excursion a Paris, Bruselas, Amberes, Ostende y Londres, visitarán estas ciudades con arreglo a un programa que permitirá ver todo lo más notable de las mismas.  
Los precios de este viaje, con todo incluido, son:

|               |            |              |
|---------------|------------|--------------|
| DESDE MADRID. | 1.ª clase, | 720 pesetas. |
|               | 2.ª »      | » 650 »      |
| DESDE HENDAYA | 1.ª »      | » 645 »      |
|               | 2.ª »      | » 575 »      |

Los viajeros de segunda clase viajarán en España en primera.  
Rogamos a los que quieran adherirse a una de estas dos combinaciones, se suscriban cuanto antes para facilitarnos la organización de ellas.  
Para programas detallados, informes ó inscripciones, diríjase a los Servicios de Turismo y Viajes de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Arenal, 1, y Puerta del Sol, 8, Madrid.

### MISCELANEA

**Un rumor.**  
LONDRES. Publica The Daily Express un despacho de Panamá, diciendo que circula en aquella capital el rumor de que han sido muertos 30 soldados norteamericanos en Nicaragua.  
**Agitación en Para.**  
RIO JANEIRO. Los periódicos de Para dicen que los partidarios del senador Lourosodre incendiaron el edificio del periódico A Voz da Provincia do Para, que asegura que la situación de aquella comarca presenta caracteres revolucionarios.

### SORTEO DE LAS BODAS

### La Correspondencia de España

Cupón n.º

27

SORTEO DE LAS BODAS

### AVISOS UTILES

**R. M. S. P. MALA REAL INGLESA COMPANIA P. S. N. C. DEL PACIFICO**  
Vapores correos para el BRASIL, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y puertos de la costa del Pacifico hasta el Callao.

| Vapor.      | Tonelaje. | SALIDAS DE |            |            |
|-------------|-----------|------------|------------|------------|
|             |           | Coruña.    | Vigo.      | Lisboa.    |
| Amazona...  | 1.707     | 8 setbra.  | 8 setbra.  | 10 setbra. |
| Araya...    | 1.037     | 15 setbra. | 15 setbra. | 16 setbra. |
| x Orpesa... | 5.304     | 23 setbra. | 23 setbra. | 25 setbra. |
| Danu...     | 5.971     | 23 setbra. | 23 setbra. | 24 setbra. |

Los marcados con x tocan en los puertos del Pacifico Brasil y Argentina, tercera clase, 126 pts.  
OFICINAS: CALLE DEL ARENAL, 16, MADRID

### LOMA

Aparatos, material de luz eléctrica y ventiladores. Plaza de Bilbao, 11.  
Neurastenia, anemia y debilidad general; su curación con el Mlogenol, 5 pts. farmacías

### LA ALISEDA

Jaén. Estación en Santa Elena. Completa curación de los catarros del aparato respiratorio. Manántial salud para estómago y anemias. Clima de montaña para neurastenias. Exp. de día martes, jueves y sábados. De Madrid a Santa Elena en cinco horas; coche a la Aliseda, una hora.  
Temporada: 1.º septiembre a 15 noviembre.

## EXCURSION ARTISTICA

### Ricardo Wágner en Munich

Un tren alemán, largo y obscuro, lleno de cristales y letreros que no sé qué dicen, me deja en la capital de Baviera.

El deseo de acudir a los grandes festivales wagnerianos que en Munich se celebran todos los años, desde hace diez, fué atrayendo a mucha gente, apasionada y ferviente devota del arte desplegado por el glorioso maestro alemán. Como en Bayreuth, es la ciudad alemana, Meca del wagnerismo, patria en la que se conserva siempre latente el recuerdo y el tributo hacia el genio y hacia esa ciudad convergen, en esta época, los wagneristas enragés de todos los países.

¿Quién no ha soñado con un viaje a Bayreuth ó Munich, cuando ha presenciado en otras ciudades representaciones incompletas y desmembradas de El anillo del Nibelungo? Yo creo que todos los amantes de la música, allá en el invierno, cuando se sienten arrebatados por las grandiosidades que se encierran en las sublimes páginas wagnerianas, sueñan con ello, con una rápida escapada a París, con un amanecer tibio en la monumental Gare du Nord parisina y con su llegada a Munich, contemplando el paisaje y viendo cómo el Isar serpentea en torno de la gran villa para introducirse luego en ella y cortarla en dos mitades.

Mis compañeros de viaje en aquel tren de Colonia gris, obscuro y algo tristón son dos alemanes, una inglesa, un viajero cuya nacionalidad no puede adivinarse... y unas cuantas maletas y sacos de mano.

Uno de los alemanes, completamente afeitado, con ojitos muy redondos, permanece seriente y grave en un rincón, adoptando un aire de curiosidad hacia todo lo que hacemos los que con él compartimos el coche. Yo no sé, tiene tipo de jockey, y hasta una gorrita á cuadros, con la que cubre su cabeza, acaba de darle aire de corredor de caballos. El otro alemán es más efusivo. Habla, gesticulá, mueve incansablemente los brazos, agita unos periódicos ilustrados y concluye por tramar conversación con nosotros. Es decir, lo intenta, porque apenas nos lanza un Mann raucht nicht tenemos que hacerle señas de que en eso ¡estamos completamente pez! Afortunadamente, habla francés, y ya en la lengua de Molière comenzamos á entendernos. ¡Seguramente los dos lo hablamos igual de mal!

La señora inglesa hojea el Bodecker y apenas pára mientes en nada. Anda muy preocupada con saberse Munich de memoria antes de llegar, y lo demás le es indiferente. El otro viajero, al que pudieramos llamar «incógnito», tampoco da señales de vida, y sus ojos permanecen más tiempo cerrados que abiertos. Quizá el sueño... Acaso el abuso de cerveza... No lo sé... El tren caminó rápido y nos dejó en la amplia é iluminada estación de Munich.

Por las calles circula una multitud heterogénea, pintoresca, abigarrada, y que, por lo visto, lleva mucha prisa. Nuestro objeto no es venir á descubrir Munich, sino á asistir á las representaciones de El anillo del Nibelungo, y, si nos es posible, dar cuenta de ellas. Como la posesión de localidades no nos inquieta, porque fueron adquiridas con la debida anticipación, réstanos nada más que enterarnos de la hora en que empieza la representación y el itinerario que hay que seguir para llegar hasta el teatro del Príncipe Regente. Todo ello me es sumamente fácil.

En el hall del hotel donde me hospedé vense profusión de carteles fijados en las paredes y por las mesas abundan los programas de mano.

Pónese aquella tarde en escena Gotterdammerung, siendo los principales intérpretes de la season Mme. Walker, que cantará Brunilda; Mme. Molt-Tassbender, casada con el gran Félix Molt, poco antes de la muerte de éste, que interpretará Iso; y Krauss Brodersen y Walker. Como Kapellmeister figura Bruno Walter, de indiscutible autoridad artística. La representación de El crepúsculo de los dioses está anunciada para las cuatro de la tarde.

Al enterarme de la hora, una duda me asalta: ¿qué traje debo llevar?

Consulta al canto, y el «regisseur» del hotel lleva una confusión más á mi espíritu. —Mire usted, al teatro va cada uno con el traje que quiere. Vea usted, aquel señor, el del principal número 17, va de «smoking». Es francés, parisiense y acostumbrado á lanzarse á pleno bulvar de frac, con luz del día, para asistir á las representaciones de la Gran Opera, no teme el arriesgarse de «smoking» por las calles de Munich.

—Entonces me pondré esa prenda. —Espere usted y mire hacia ese inglés. Va de perfecto «touriste», con traje á cuadros, cinturón que le pasa por la americana, pantalones cortos, bandas en las piernas y «casquette».

—Pero si ese traje es para hacer excursiones alpinistas. —Pues él va á oír á Wágner.

—Entonces... —Vaya usted como quiera! Nadie ha de decirle nada.

El hombre del hotel tiene razón, y cuando estoy en el teatro me convenzo de ello. Abundan las severas levitas; pero también hay bastantes americanas. Yo me he presentado de obscurito, y con eso creo que hago buen papel.

A la puerta del teatro del Príncipe Regente, unos cuantos músicos tocan en trompas el aria de Sigfrido, anunciando así que la representación va á empezar. La gente se precipita en el interior del teatro; pero á pesar de los centenares de espectadores, reina el más completo orden, por la disposición especial del local. Veréis qué sencillo.

Unido al billete está otro que sirve para el guardarropa. Os despojáis del sombrero y del abrigo, cosa que en este tiempo no suele llevarse, y os dirigís á la puerta que corresponde á vuestra localidad.

La sala del teatro está ocupada por una inmensa gradería que arranca de junto á la orquesta y que sube hasta casi el techo. Cada cuatro filas de este anfiteatro tienen una puerta numerada. En el billete se indica por qué puerta se ha de entrar, y todo se hace con el mayor orden.

Apenas el último espectador ha entrado, las puertas se cierran y no vuelven á abrirse hasta la terminación del acto. Si alguien llega retrasado, ¡que se fastidie!

Las paredes de la sala son altas, lisas y sin pablos, ofreciendo á nuestra vista un aspecto que pudiera llamar triste.

La orquesta, como en Bayreuth, permanece oculta, y su sonido llega hasta el espectador de una manera perfecta y compacta. No hay batería de luces al borde del escenario, lo que evita esos disparates que vemos en los teatros franceses y españoles, en los que las piernas de los cantantes son las partes más iluminadas. Allí la luz viene del alto y de uno de los lados, lo que da la luz natural del personaje y proyecta su sombra de un modo lógico.

La escena está cuidadosamente servida con minuciosidad de detalles, viéndose que se puso especial cuidado en los ensayos, antes de ofrecer el espectáculo al público. El amanecer y el momento del incendio final fueron producidos con tal acierto, que realmente parecían obra de la Naturaleza misma y no de hábiles manos de maquinistas.

Esto es, á mi juicio, lo más saliente de las representaciones wagnerianas en Munich. El orden, el dominio de la escena, la solemnidad de la representación, la precisión de los detalles, la seguridad absoluta por parte de todos; he aquí la nota dominante.

Respecto á los intérpretes...

—¡Pero, hombre! ¿Se ha quedado usted dormido?

—¿Yo? ¿Munich? ¿Wágner? ¡Ah! Es verdad. Acabo de leer un artículo de Paul Abram en *Cosmética* y he soñado que viajaba... Perdón, lectores, todo eso es lo que podía yo haber visto...

A. R. BONNAT.

## EJERCITO Y ARMADA

### Ayudantes.

Se nombra ayudantes, respectivamente, de los generales gobernador militar de Gran Canaria y general de brigada D. Joaquín de la Llave, al comandante de infantería don Juan Marín y capitán de Ingenieros D. Joaquín de la Llave.

Cesa como ayudante del general segundo jefe del Gobierno militar de Menorca el teniente coronel de Estado Mayor D. Sabas Alfaro.

### Retiro.

Se concede el retiro al oficial primero de Oficinas militares D. Luis Gerona Gutiérrez.

### Matrimonios.

Se concede licencia matrimonial al segundo teniente de Caballería (E. R.) D. Miguel Mora.

### Licencia.

Se le conceden dos meses para el Extranjero al comandante de Artillería D. Gonzalo Ozores.

### El trabajo de los moros.

Continúan aumentando los indígenas que se presentan á las autoridades de Melilla para tomar parte en los trabajos de la carretera de Zaio.

Según telegrama del general Aldave, ayer trabajaron en la citada obra más de 1.900 moros.

### Fallecimiento.

Ha fallecido en Alcoy el coronel de Infantería D. Francisco Querejeta.

## REVISTA DE COMISARIO

La revista de comisario del próximo mes de septiembre la pasarán las clases militares que no forman cuerpo, residentes en esta corte, en el orden que expresan á continuación:

Los señores jefes y oficiales de plantilla no pertenecientes á cuerpo y los pensionistas de las cruces de San Fernando y San Hermenegildo, los días 2 y 3 y horas de las tres á las cinco de la tarde, ante el comisario de Guerra D. Jesús Martín de Diego, en la costanilla de los Angeles, núm. 1 (Comisaría de transportes). Los jefes el día 2 y los oficiales el 3.

Los jefes y oficiales de reemplazo, transeúntes y con licencia de todos los cuerpos del Ejército, los días 2 y 3, de tres á cinco, respectivamente, ante el comisario de Guerra D. Emilio Chacón Morera, y en el mismo local que los anteriores; los jefes el día 2 y los oficiales el 3.

Las partidas sueltas é individuos de tropa transeúntes, el día 3 y horas de las tres á las cinco de la tarde, ante el comisario D. Emilio Chacón Morera, y en el propio local que los anteriores.

La zona de reclutamiento de Madrid, número 1 y el primer Depósito Caballería Reserva, núm. 1, la pasarán el día 2, á las doce de la mañana, respectivamente.

Los retirados por Guerra, con arreglo á las leyes de 8 de enero y 6 de febrero de 1902, la pasarán los días 2 y 3, de tres á cinco de la tarde, en la costanilla de los Angeles, núm. 1.

Los Depósitos de Reserva de Artillería é Ingenieros, el día 2, á las diez y seis y diez treinta, respectivamente.

## Compañía Nacional

Pruébese el chocolate «AGUSTINOS»

## VERANIEGAS

### LA JORABA MARROQUI

Muley Hiba continúa sus correrías por la región de Marrakesh sin que El Guclui y El M'Tuqui hayan puesto el menor reparo á los progresos del pretendiente.

La condición de pretendiente en Europa no suele ser la más airosa y envidiable, ya se pretenda un destino del Estado, de la provincia ó del Municipio, ya la mano más ó menos blanca de una niña más ó menos novicia en amores; pero en Marruecos no es así. ¡Dígalos el recientemente jubilado Muley Abdel Hafid y cuantos pretendientes han sido en el Mogreb, que al fin y á la postre vinieron á ser *pretenmuecas*—como dijo el clásico—del presupuesto!

Muley Hiba ha entrado ya en Marrakesh, después de los cariñosos avisos del vigía, que tuvo la previsión de colocar en lo más alto de la torre de la Kotubia—hermana de la Giralda sevillana.—Entró cuando la confusión que reinaba en la populosa ciudad había cesado, y en los Consulados y en las tiendas y casas judías *no quedaba nada que hacer* después del incendio y del saqueo perpetrado por las masas.

¡Hay que ver!—como dicen en nuestra Morería.—¡Hay que ver el grano que le ha salido á la penetración pacífica, ó *perforación pacífica*, según un chusco, con este nuevo pretendiente!

Va resultando más amargo que el nombre de su señor padre, ya difunto, Ma el Ainin—*agua de los ojos*—ó más claro, *lágrimas*.

Hiba, que para los franceses es, ¡allá va eso!, según la pronunciación árabe, vale tanto como *jiba*, que á su vez es lo mismo que *joraba*.

Es decir, que con el hijo del difunto caudillo de los *hombres azules* le ha salido á la acción francesa en Marruecos una enorme *joraba*.

Como ya hemos dicho, el nombre del pretendiente se pronuncia haciendo aspirada la *hache* inicial, y se convierte en *jiba*, gracias á esa aspiración.

Aunque no sean esas precisamente las aspiraciones de los franceses.

### EL «SEÑOR YUSSEF»

En cambio, el nombre del Sultán auténtico, del hermano de los dos Sultanes retirados de la circulación marroquí, no ha producido indignación, ni bélicos ardores, sino *pitoreo*, entre los pobladores pacifistas del Mogreb.

El sustantivo Yussef, ó el *señor Yussef*, viene á tener el mismo valor fonético—aunque no ortográfico—que una palabra árabe, que significa literalmente *esclavo comprado á prégón en el mercado*.

Esta coincidencia en la expresión fonética ha sido origen de muchos comentarios, de los que no salió muy bien parada la *espectantez* con que los moros han aceptado á su señor Yussef...

Del nuevo Sultán dicen los mogrebies que no ha sido exaltado, sino conducido por los franceses, al Trono de Muley Dris.

Pero ¡vayan ustedes con fonéticas al nuevo Emperador de los marroquíes... ¡Mientras suenen los *huitses!*...

Para Muley Yussef no hay más ley fonética que la del oro.

Es el sonido que mejor acaricia y regala sus augustos oídos.

N. R. DE CELIS.

## ¿POR LA MAÑANA

al levantarse, tiene la lengua sucia, mal olor de aliento, está bilioso, tiene aguas de boca? ¿Después de las comidas, tiene usted eructos agrios, gases, pirosis, vahidos, pesadez de cabeza, ruidos en los oídos, sofocación, opresión, palpitaciones al corazón? Tome usted el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS y se pondrá bien.

## LUCHAS GRECORROMANAS

### La lucha libre prohibida.

Hace tiempo, cuando se anunció el campeonato de lucha grecorromana en la Ciudad Lineal, algunas personas acostumbradas á las incomprensibles prohibiciones de las autoridades respecto á todas estas exhibiciones comunes en el extranjero, y que, como se ha demostrado, apasionan igualmente á nuestro público, creyeron que el gobernador sería víctima también de aquella manera de pensar y prohibiría las luchas.

¡Domingo, por fortuna, el sentido común, y el Sr. Alonso Castrillo permitió las luchas con el aplauso general, pues no hay quien pueda abonar razones en contrario sobre un espectáculo que, si tiene mucho de belleza y de virilidad, nada tiene de brutal ni de repugnante. ¿Qué pretexto podrá invocar una autoridad para suprimir un espectáculo como éste en un país donde se celebran corridas de toros?

Se ha visto, pues, que las luchas grecorromanas no representan peligro para los que en ellas intervienen, son nobles y viriles, y el público las acoge con agrado. Por eso es inexplicable que fueran prohibidas en Madrid, donde tampoco se ha admitido, aunque va con más razones, ni el boxeo ni la lucha femenina.

Pero resulta que ahora se trata de llegar á un punto sobre el que debe fijarse la atención. La Empresa de la Ciudad Lineal, donde anteañoche dió fin el anunciado campeonato con la brillante victoria de De Riaz, anunció ayer mañana en los carteles la lucha libre. Este es un espectáculo donde se admite toda clase de defensa u ofensa, como el puñetazo, el mordisco, la torsión de brazos y dedos, llaves prohibidas, zancadilla y toda clase de procedimientos brutales y dolorosos. Bajo este aspecto, es peor cien veces que el mismo boxeo, y aunque era de esperar que el amor propio de los

luchadores no les llevaría á tales extremos sino aparentemente, por lo menos la impresión en el público sería la de un espectáculo degenerado, de interesante, en brutal, y de noble, en repugnante.

Atendiendo á esto, el gobernador interino, Sr. Cenbrano, ha prohibido esta lucha, no demostrando con ello sino que en ambos casos, al permitirse las primeras y al prohibir las segundas, ha influido únicamente la justicia y se ha dado satisfacción al sentir general del público.

### Banquete á Ochoa.

Anoche se celebró en la Ciudad Lineal el banquete organizado por nuestro colega *Excelsior* en honor del luchador vasco Javier Ochoa.

Un centenar de amigos y admiradores de Ochoa reunieron á cenar bajo la presidencia del forzado luchador vasco, resultando una fiesta de confraternidad en extremo simpática.

Varios brindis se pronunciaron, terminando Ochoa por dar las gracias en breves y sentidas frases y exclamando: «Si hoy no soy el campeón, lo seré».

Nuestro compañero el distinguido redactor de *La Epoca* y subdirector de *Agricultura* redactó un telegrama de salutación dirigido á los padres de Ochoa y firmado por todos los comensales y por la Comisión.

La simpática fiesta terminó con grandes votos al luchador vasco.

## La ampliación de plazas

### Telégrafos.

Nos ha visitado una Comisión de opositores á Telégrafos, entregándonos un artículo que, por su mucha extensión, no podemos reproducir íntegramente.

En él se protesta en contra de la ampliación de plazas en Telégrafos, por los perjuicios que á unos causarían esta gracia, á la que los otros, según dicen nuestros comunicantes, no tienen derecho.

Termina el artículo excitando á los aspirantes á la ampliación á que depongan su demanda en bien de todos.

### Los de Registros.

Varios diputados y senadores catalanes han telegrafiado al Sr. Canalejas pidiéndole conceda la ampliación en Registros, adoptando el mismo criterio que en Judicatura, por basarse las peticiones de unos y otros en análogos razones.

## TOROS Y TOREROS

### Algo de Machaquito.

El valiente espadador Rafael González, Machaquito, ha pasado algunas horas en Madrid, de paso para Bayona.

Como al encontrarse con Rafael es inevitable preguntarle algo sobre los rumores que corren acerca de su retirada, he aquí que yo también lo hice.

—Puede usted negarlo de la manera más rotunda.

—Dicen que...

—¡Que digan, y si no al tiempo! Yo no niego que el año pasado tuve por algún tiempo ese propósito, y usted bien lo sabe, pues fué el primero que se lo comunicó y de ello hablamos en Valencia; pero aquello ya pasó, y hoy me encuentro con tanta afición como cuando empecé.

—¿No será un nuevo chispazo?

—¡Que no, hombre! Mire usted, ya tengo firmadas catorce corridas para 1913. Seis en San Sebastián.

—Lo sé. El gran Uclayeta me enseñó el contrato.

—Y ocho en otros lados.

—¿Pamplona tal vez?

—No; de eso nada le digo. Bástele que le asegure que no pienso en retirarme y que me encuentro tan fuerte y tan aficionado como hace años.

—¿Cuándo embarca usted para Méjico?

—A mediados de octubre.

—¿Y de Madrid?

—Pues nada. Esta temporada no torearé aquí, y no lo sé el año que viene.

—Retana le convencerá, porque Manolo, allá en el fondo, antes que sastré y que representante de Mosquera es *machaquista*, aunque otros *istas* crean lo contrario.

—Pues si me convence Retana será por pocas corridas, dos ó tres á lo sumo. Quiero torear el año que viene *despacio*, vamos, sin apresuramientos de viajes, ni precipitaciones de fechas. Mi cariño hacia el público de Madrid es inmenso. Ya ve usted, ¡llevé tantos años ganando aquí las palmas, que creería que no era torero si no saliera al circo de la corte, aunque esté mal! Pero eso no obsta para que mi propósito sea ese. Torear en todas partes el año que viene; pero, lo repito, sin los apremios de otras veces.

—Enterado, y vaya ahora una pregunta indiscreta, pero que juzgo necesaria.

—Venga de ahí.

—En San Sebastián me han dicho que ha sufrido quebranto en sus intereses. ¿Qué sé yo! Unos cuantos miles de duros que han fracasado en desdichadas operaciones.

—Absolutamente inexacto. No me ha sucedido absolutamente nada. No recuerdo quién también me lo ha dicho, y lo mismo lo he negado.

—Más vale así. De modo que...

—Ahora á Bayona, el 15 á San Sebastián, en octubre á Méjico y el año que viene á torear todo lo que se pueda y á repetir en todos los tonos ¡que no me retire! ¡que no me retire! ¡que no me retire!

Y nada más.—B.

## Seguros de transporte

de ganados y mercancías por ferrocarril á todo riesgo. Lo hace en condiciones ventajosísimas El Fenix Agrícola, Compañía anónima de seguros.

Los Madrazo, 34, Madrid.

## POR LAS VICTIMAS DE LA GALERNA

## Festival en el Retiro

Los datos presentados al Ayuntamiento por la Subcomisión encargada de organizar un festival en el Buen Retiro, á beneficio de las familias de las víctimas á consecuencia de la última galerna del Cantábrico, son los siguientes:

| Ingresos.  | Pesetas. |
|--|----------|
| Por entradas, butacas y donativos.   | 8.746    |
| Por venta de programas hecha por las diez señoras modistas premiadas en el concurso de <i>Nuevo Mundo</i> .  | 539.75   |
| Idem id. postales y flores hecha por las artistas Sras. Josefina Peralta, María y Pepita Aguila, Amalia Anchorena, Servia, Petite Camelia, Phriné, Luisa de Vigné, Carmen Revilla, Preciosilla, Victoria Vargas, Antonia Cortés y Santiaguito. | 405      |
|  | 9.693.75 |
| Gastos.  |          |
| Por impuesto de timbre, carteles, billeteaje, telegramas, transportes, etc.  | 1.166.85 |
| Beneficio líquido.   | 8.526.90 |

Entre los donativos recibidos figuran los siguientes:

Presidente del Consejo de ministros, 200 pesetas.—Ministro de Marina, 25.—Subsecretario de Gobernación, 50.—Subsecretario de Hacienda, 50.—Gobernador civil, 50.—Presidente de la Diputación, 50.—Alcalde de Madrid, 50.—D. Mariano Benlliure, 200.—Representante de la Casa Theolian, por su anuncio en las entradas, 300.—Representante de la Compañía Gal, por anuncio en el programa, 250.—D. Francisco Requena, arrendatario del estanque, 100.—La Sociedad de Autores, sus derechos de propiedad, 60.—Director y profesores del doble sexteto del teatro del Retiro, por un día de sueldo, 43.—Concesionario del tiro al blanco de la zona de recreos, 16.—Vendedor de periódicos, 7.—Idem de avellanas, 5.—Idem de caramelos, 4.—Además han hecho donativos:

Los señores alcaldes de Valencia y Murcia, de flores.

Los Sres. Catena y Durá, propietarios de *Comedias y Comediantes*, composición, grabado y tirada de los programas.

Los Sres. D. José Villegas y D. Agustín Lhardy, donativos de cuadros.

Don Carlos Coppel, dos relojes.

Doña Matilde Nieto, corte y confección de un vestido de señora.

Los maestros Sres. Barrera, Foglietti y Rivas y los profesores de orquesta de Madrid, su desinteresado concurso.

La Orquesta Sinfónica, prestación de atriles.

Los Sres. Mora y Rosón proponen en la comunicación que dirigen al Ayuntamiento que se dé un voto de gracias por su cooperación, además de los anteriormente citados señores y entidades, al Sr. D. José Asensio, director del Museo Naval; D. Cecilio Rodríguez, jardinero mayor del Ayuntamiento; D. José Monasterio, arquitecto jefe del servicio de incendios; á doña Lucrecia Arana, á la Banda Municipal y su director, D. Miguel Yuste; al maestro Gasola y á los artistas y empresas del Gran Teatro, Esclava, Cómico y Latina; á las diez modistas premiadas en el concurso de *Nuevo Mundo*, artistas de variedades que vendieron programas, flores y postales, á los Sres. Montesinos, Asenjo, Martínez Santos, Camarero, Pizarroso y Pabón por su cooperación al buen resultado del festival.

Hasta ahora han sido recogidos los premios segundo y tercero, que han correspondido á los Sres. D. Manuel Fraile y D. Eugenio Vallejo.

El primer premio, consistente en un cuadro de D. José Villegas, correspondió al número 2.928.

El cuarto premio, consistente en un traje para señora, ofrecido por doña Matilde Nieto, correspondió al número 507, y el quinto, consistente en un reloj de pared, regalado por D. Carlos Coppel, correspondió al número 2.754.

Los poseedores de los billetes premiados podrán pasar á recoger sus regalos en las oficinas de Mayoría del Ayuntamiento hasta el día 10 de septiembre próximo, en donde se hallan todos los justificantes de estas cuentas á disposición del público en general.

## Santos Chocano, bigamo

El famoso poeta americano José Santos Chocano, que tanto y por tan distintos motivos ha hecho «gimir las Prensas», se nos aparece ahora como héroe de otro asunto en que han de intervenir los Tribunales de justicia.

Se trata de un caso de bigamia. Los periódicos de Lima publican la siguiente noticia:

«La noticia de que el poeta José Santos Chocano ha contraído matrimonio en la ciudad de Nueva York, ha producido un escándalo social aquí; pues Chocano es casado, y su esposa vive en esta ciudad, aunque desde hace tiempo está separado de ella.

El nuevo matrimonio de Chocano se efectuó el 12 de mayo, con la señorita Margarita Batres Arzu, perteneciente á distinguida familia de Guatemala.

La ceremonia revistió gran pompa. Estrada Cabrera, el Presidente de Guatemala, apadrinó el matrimonio por poder. La esposa peruana ha comisionado á un abogado para que inicie juicio contra Chocano por bigamia.»

### EN LOS MINISTERIOS

#### GOBERNACION

##### Correos y Telégrafos.

Relación de los opositores de Correos aprobados en el segundo ejercicio:

- 2.352, D. Francisco Salas Blanca, 138 puntos.
  - 2.594, D. Rodolfo Serrano Quintana, 110.
  - 2.557, D. Enrique Soriano Barberá, 93.
  - 2.621, D. Jaime Tor Perich, 120.
  - 2.735, D. Federico Verrie Sala, 117.
  - 2.764, D. Antonio Vilaró Soler, 36.
  - 2.790, D. Manuel Vivas Recio, 119.
  - 2.813, D. Alejandro Zaro Casanova, 110.
- Adjudicando definitivamente la conducción á caballo entre Sahagún y Almansa á D. Mariano Muñoz, en 1.750 pesetas anuales.

#### INSTRUCCION PUBLICA

##### Escuelas Normales.

A propuesta del Claustro de profesores de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, y con arreglo á lo dispuesto en el artículo 70 del real decreto de 10 de septiembre de 1911, se nombra á doña Leonor Díez Torre auxiliar de la Sección de Ciencias de la Normal Superior de Maestras de Zaragoza, y á D. Manuel Ángel Ferrer Navarro auxiliar de la Sección de Letras de la Normal Superior de Maestros de Huesca.

Una Comisión de padres de alumnos de las Escuelas de Ingenieros Industriales ha visitado ayer al ministro de Instrucción pública, manifestándole el agradecimiento que hacia él sentían por la publicación de la reciente real orden poniendo término á la actitud en que se habían colocado profesores y alumnos.

Al propio tiempo anunciaron al Sr. Alba que sus hijos asistirán á las clases desde el 2 de septiembre próximo, á cuyo efecto le rogaban que adoptara las oportunas medidas para que les garantizara el que aquéllos no habían de ser molestados al entrar en las aulas por los alumnos perturbadores, ó en el caso, no probable, de que los profesores dejaran de concurrir á ellas.

El ministro les contestó que tenía ya tomadas sus medidas, previendo tales casos, y que incluso se hallaba dispuesto á nombrar profesores interinos, que dieran las clases en dichas Escuelas.

#### FOMENTO

##### Las huelgas.

El asunto de las huelgas presenta, en general, según los antecedentes recibidos en el ministerio de Fomento, un aspecto favorable y se confía en la rápida solución de las mismas.

Por lo que se refiere á la planteada por los ferroviarios de la línea de Aguilas á Lorca, de las once peticiones ó quejas formuladas por los obreros, diez de ellas parece que no ofrecen gran dificultad de aceptarse, llegando á soluciones de concordia, quedando sólo á discutir la primera de aquéllas, que trata del reconocimiento, por parte de la Compañía, de la personalidad de la Asociación obrera ferroviaria.

##### Los ingenieros industriales.

Acompañada por el diputado á Cortes señor Igual ha visitado ayer al ministro de Fomento una Comisión de ingenieros industriales para exponerle que son ajenos en absoluto á la campaña, de que se ha hecho eco la Prensa, relativa á presiones y amenazas para la resolución justa de sus peticiones al Gobierno, confiando, por el contrario, en que éste se ocupará de atenderlas lo antes posible.

El Sr. Villanueva agradeció tales manifestaciones y les aseguró que estudia con el mayor interés el medio de complacerles.

##### La cosecha de cereales.

Del avance estadístico de cereales de invierno, formulado por la Dirección General de Agricultura con arreglo á los datos pedidos á los ingenieros jefes de las Secciones Agronómicas, se desprende que la cosecha en España en el corriente año será como sigue aproximadamente:

Trigo, hectáreas sembradas, 3.851.472; producción total, 30.594.820 quintales métricos. Cebada, 1.318.621 y 12.759.956. Centeno, 804.460 y 6.542.204. Avena, 490.724 y 3.550.514.

Comparados estos datos con los de la estadística del año anterior, resultan las siguientes diferencias:

Trigo: En el corriente año se sembraron 72.946 hectáreas menos que en el anterior y se obtendrán 9.783.695 quintales métricos menos que en la cosecha pasada. Cebada, 118.677 y 6.041.116 de menos. Centeno, 161 de más y 798.107 de menos. Avena, 22.533 y 1.363.118 de menos.

### Curar y divertirse

El día 15 de junio comienza todos los años la temporada de verano en el Balneario de Solares, al que ha acudido en la presente un número considerable de distinguidos bañistas, atraídos por las bellezas y la agradable estancia en este rincón de Santander y por la virtud incomparable de sus aguas para las dolencias del aparato digestivo.

### SECCION OFICIAL

#### «LA GACETA»

##### Sumario.

MARINA.—Reales decretos concediendo la gran cruz de la Orden del Mérito Naval, con distintivo blanco, al almirante de la Armada D. Enrique Sostoa y Ordóñez y al ingeniero inspector de primera clase de la Armada D. César Luaces y Alonso.  
—Otros ídem ídem, libre de gastos, á D. José Tartere y La Negresse, presidente de la Industrial Asturiana y de la Unión Hullera Española, D. Cristóbal Muñoz y Fernández, y á D. Ramón Seoane Ferrer Bayón, marqués de Seoane.  
GUERRA.—Real orden disponiendo se devuelvan á los interesados las cantidades que

ingresaron para acogerse á los beneficios de la reducción del servicio en filas.

Otra declarando pensionada la cruz de primera clase del Mérito Militar, con distintivo blanco y pasador del profesorado, de que se halla en posesión el comandante de Artillería D. Gonzalo García de Blanes y Osorio.

Otra concediendo la cruz de tercera clase del Mérito Militar, blanca, pensionada, al coronel de Ingenieros D. Juan Montero y Montero.

MARINA.—Real orden concediendo las recompensas que se mencionan al personal de la Estación torpedista de Mahón que se indica.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.—Reales órdenes disponiendo se anuncie á concurso de traslado la provisión de la cátedra de Matemáticas del Instituto de Baleares y la de Lengua francesa del de Baeza.

Otra nombrando delegados oficiales del Gobierno en los Congresos internacionales de Trabajo á domicilio, Protección legal de los trabajadores, Seguros sociales y Paro, que tendrán lugar en Zurich durante los días 5 al 12 del próximo mes de septiembre, á D. Alvaro López Núñez, D. José María Tallada, D. Miguel Figueras y D. Ramón de Madariaga, respectivamente.

FOMENTO.—Real orden disponiendo se anuncie concurso para la provisión del cargo de verificador de contadores de agua de la provincia de Salamanca.

ADMINISTRACION CENTRAL.—Gracia y Justicia.—Subsecretaría. Anunciando hallarse vacantes las plazas de médicos forenses de los Juzgados de primera instancia de Hellín y Yeste.

Hacienda.—Dirección General del Tesoro Público y Ordenación General de Pagos del Estado.—Autorizando á D. Federico Tejedor, presidente del Asilo de Caridad establecido en Valladolid, para celebrar una rifa en unión de la Lotería Nacional.

Gobernación.—Inspección General de Sanidad Exterior.—Dejando sin efecto la circular de 18 de enero del año actual, relativa al estado sanitario de la Colonia del Natal.

Fomento.—Ferrocarriles.—Anunciando haber sido solicitado por D. José L. Camps la concesión de un tranvía eléctrico en Barcelona, de la rambla de Cataluña á Pedralbes, por la Gran Vía Diagonal y el paseo de Pedralbes.

### Lamentable suicidio

El que comete un comerciante al continuar recaudando con el fatal cajón abierto, puesto que pierde dinero y tiempo, que es la vida de un negocio.

Emplee la Registradora «National», que le evitará lo antedicho, proporcionándole la tranquilidad necesaria.

Informes gratis: Preciados, 11.

### CENTROS Y SOCIEDADES

Círculo Aragonés.—En vista del extraordinario éxito con que vienen celebrándose las veladas que este Círculo ha organizado en los solares de la calle de Atocha, 60, Edén Cinema, la Comisión gestora ha acordado prolongar éstas los días 1.º, 7 y 8 de septiembre.

El sábado 31 del corriente se rifarán los objetos que han regalado para este fin los Sres. D. Germán de la Mora, D. Agustín Ungría, el Círculo Mercantil de Zaragoza y otros.

Las invitaciones de señora se reparten gratis en el Círculo Aragonés, Alcalá, 16, y Edén Cinema, Atocha, 60.

### La elección de un piano

Para elegir un buen piano de marcas acreditadas extranjeras como Gaveau, Hohne y Sell Schiller, Grand, Krauss á precios muy módicos, visitar la Casa Gasset y Toledo, Victoria, 4, donde encontrarán pianos de grandes modelos con marco de hierro y cuerdas cruzadas, desde 1.200 pesetas en adelante.

### Mundo eclesiástico

El canónigo del Sacro Monte y docto catedrático de la Facultad de Derecho en la Universidad de Granada D. Andrés Manjón, cuya personalidad no necesita de adjetivos de ninguna clase porque su solo nombre le basta, ha fundado un Seminario de maestros católicos, ó sea Colegio para los aspirantes al Magisterio, que ha de tener por objeto educar é instruir á la juventud con arreglo á la sana moral.

Merece plácemes el fundador de las escuelas del Ave María en la ciudad del Genil, por obra tan meritoria.

El curso dará principio en octubre y terminará en junio, como en los demás centros docentes.

—El notable orador y eminente filósofo reverendo padre Melchor de Benisa, rector del Colegio de San Buenaventura en Totana, tendrá á su cargo los sermones del octavio que la Congregación Real de Esclavos de Nuestra Señora de la Almodena, Patrona de Madrid, ha de celebrar á su augusta titular en el presente año en la parroquia iglesia (cripta de Santa María).

Los cultos darán principio el 1.º del mes próximo y terminarán, por consiguiente, el 8 del mismo, día de la festividad de Nuestra Señora, en cuya fiesta principal ocupará también, por la mañana, la sagrada cátedra el repetido eminente orador.

De los sermones de las siete mañanas restantes hállese encargados los Sres. Sedeño de Oro, Belda y Belda, Santamaría, González Pareja, Menés (D. Antonino) y Benedicto.

La capilla mayor ofrecerá fantástico golpe de vista, contribuyendo á éste la gigantesca ráfaga que se ha colocado detrás de la imagen, iluminada con focos de luz eléctrica, sin que aparezcan al exterior.

Oficiará en tan solemnes cultos la distinguida capilla Isidoriana, bajo la dirección del maestro Asensio.

### ALCANCE POLITICO

El Sr. Canalejas continuaba ayer careciendo de noticias.

De Málaga habla recibido un telegrama diciendo que la situación iba abanzándose.

El Sr. Barroso regresará el lunes, y en ese día ó al siguiente, en que es casi seguro que se celebre el Consejo de ministros anunciado, llegará el Sr. Navarro Reverter.

Quiere el Sr. Canalejas que al Consejo asistan todos los ministros, porque, aparte de asuntos de interés de que habrá de ocuparse, como el relativo al puerto de Motril, tratarse además de otros de carácter de política general, de los que quiere el Presidente hablar con sus compañeros de Gobierno y no reducirse á referirse á ellos en los periódicos.

Después del día en que se celebre el Consejo de ministros, marchará el ministro de Instrucción á tomar las aguas de Carlsbad, regresando con algunos días de anterioridad al de apertura del curso universitario.

El Sr. Alba se propone asistir al acto de inauguración del curso en Valladolid.

Ha visitado al jefe del Gobierno el señor Iglesias (D. P.) para entregarle una protesta contra el alcalde de La Carolina por atropellos que sus amigos políticos le atribuyen.

Una Comisión de ingenieros industriales visitó ayer al Sr. Villanueva, á quien manifestó que no existe la presión que el ministro supone, y que le impide resolver de momento la cuestión planteada. Los ingenieros hicieron resaltar la corrección en que se vienen manteniendo y la tranquilidad con que vienen esperando, desde que el propio ministro pidió en las Cortes el aplazamiento de la interpelación anunciada, dejando pasar también los dos plazos sucesivos que el ministro necesitó para estudiar el asunto, convencidos de las promesas del Sr. Villanueva, que, textualmente, manifestó á la Comisión que se consideraría «deshonrado si dejara el ministerio antes de resolver esta cuestión».

El Sr. Villanueva manifestó que en breves días ha de dar por terminado su estudio y dictar la disposición oportuna.  
Los ingenieros se retiraron, esperando este nuevo plazo.

El Sr. Canalejas ha celebrado por teléfono una larga conferencia con el ministro de Estado, habiendo quedado convenido en ella que el Consejo próximo se verifique el martes, día en que llegarán por la mañana á Madrid los Sres. García Prieto y Pidal.

El Sr. Canalejas recibió anoche en Gobernación la visita de los catedráticos de la Escuela de Ingenieros Industriales.

Fueron á formular una respetuosa protesta contra el párrafo 5.º de la real orden que publicamos del señor ministro de Instrucción Pública, por entender que está redactado en términos muy duros para ellos.

El día 1 pernoctarán los Reyes en Las Fraguas.

El Rey saldrá el día 3 para los Picos de Europa.

Después del Consejo del martes abandonarán Madrid los señores ministro de Hacienda, Estado é Instrucción Pública.

El primero permanecerá en San Sebastián hasta el día 10 de septiembre, en que, acompañado de su familia, regresará á Madrid.

No obstante estar fijado el día en que han de declararse en huelga los obreros del ferrocarril de Aguilas, se observa entre éstos una gran tranquilidad, creyéndose que el conflicto no reviste proporciones.

En Gobernación se recibió anoche un telegrama dando cuenta de haber muerto el secretario del Gobierno Civil de Lérida.

Los Sres. Canalejas y Villanueva conferenciaron ayer largo rato sobre asuntos del departamento del segundo.

El choque que tuvo ayer el automóvil en que iba el Sr. García Prieto no tuvo, afortunadamente, importancia, resultando ilesos el ministro de Estado y la persona que le acompañaba.

### Plaza de Toros de Madrid

El próximo domingo se verificará una gran corrida de novillos, en la que se lidiarán seis, desecho de tiena y cerrado, de la acreditada ganadería de doña Prudencia Bañuelos, de Colmenar, por los aplaudidos diestros Carlos Nicolás (Llaveró), Francisco Ferrer (Pastoret) y Ernesto Vernia, de Castellón de la Plana, nuevo en esta Plaza.

La corrida empezará á las cuatro y media de la tarde.

### Incendio en una vaquería

A las siete y media de la noche se declaró un incendio en la vaquería de D. Joaquín Bada, establecida en la calle de Magallanes.

Rodean el edificio dos grandes naves. Una de ellas está destinada á estable y en él había 15 vacas. La otra nave, que es la mayor, se utilizaba para almacenar cebada, paja y pienso especiales para el ganado.

En este departamento fué donde se inició el incendio.

El encargado del establecimiento, que vive en la casa, con su esposa é hijos, fué, como era natural, el primero que se dió cuenta de que salía humo de la nave y avisó al servicio de incendios.

A los pocos momentos se personaba en el lugar del suceso el parque de bomberos de Santa Engracia al mando del arquitecto jefe de la zona, Sr. Alvarez Naya, y trataron de comenzar los trabajos de salvamento, pero surgió la consabida dificultad: no había agua. Poco después llegó el servicio de otros par-

ques y para que funcionaran las bombas se hizo necesario que la máquina de vapor encubiera en la acequia del Sur, que dista algunos cientos de metros de la calle de Magallanes.

En cuanto empezó á funcionar el servicio, se logró localizar el incendio, impidiendo que se propagara á la nave del ganado, que, en previsión de esto, fué puesto en salvo.

La techumbre de esta nave, que era de madera, fué destruída y sólo quedaron en pie los muros construídos de ladrillo.

A la hora, poco más ó menos, había terminado el incendio, sin que hubiera que lamentar desgracias personales.

Las pérdidas son de alguna consideración.

Al fuego acudieron las autoridades y el personal facultativo de la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos con el botiquín de urgencia y material de camillas, bajo la dirección del jefe facultativo de la misma, D. Enrique Listrán.

**PNEUMOCOL**  
DEL DOCTOR F. HERGUETA  
Contra la tos, bronquitis, tuberculosis, etc.  
BARQUILO, 5, FARMACIA

### CASA DE LA VILLA

#### LA SESION DE AYER

Comenzó á las diez y media, bajo la presidencia del alcalde, Sr. Ruiz Jiménez.

Nuevo tranvía.  
Pasó á conocimiento de la Comisión correspondiente una real orden del ministerio de Fomento, por la que se otorga á la Compañía Madrileña de Almacenes generales de Depósitos y Transportes la concesión de un tranvía eléctrico denominado de la Alhóndiga de Madrid.

#### Aprovechamiento de aguas.

Quedó enterado el Concejo de una comunicación del Gobierno civil trasladando el auto dictado por el Tribunal provincial de lo Contencioso Administrativo, por el que se declara caducado el recurso y consentida por el recurrente la resolución del Ayuntamiento, que concedió á la Compañía Madrileña de Urbanización el disfrute de parte de las aguas de una fuente pública sita en Chamartín de la Rosa.

#### Adjudicación de subasta.

Se acordó adjudicar definitivamente la subasta celebrada para el suministro de géneros con destino á la confección de vestuario y reposición de camas y ropas para los acogidos en el Colegio de Nuestra Señora de la Paloma.

#### Las cuentas de la Necrópolis.

Fué aprobada la cuenta general de Ingresos y pagos verificadas en 1911 con cargo al presupuesto extraordinario para la construcción de la Necrópolis.

Les fué admitida la renuncia del cargo de recaudadores del arbitrio sobre los inquilinatos de la segunda, sexta y novena zonas.

#### Aprovechamiento de basuras.

Se acordó anunciar nueva subasta para el aprovechamiento de las basuras recogidas en la vía pública, bajo el nuevo tipo de 12.000 pesetas.

#### Licencias.

Se concedieron las licencias siguientes:

Para construir una casa en el núm. 286 de la calle C, del barrio de la carretera de Extremadura; para construir una casa en la calle de Berruguet, con vuelta á la del Barón; otra en el núm. 11 de la calle de Zamora; otra en el núm. 6 de la calle de Cicéron; otra en un solar, con fachada á las calles de Doña Elvira y Saavedra Fajardo.

Para aumentar un piso á la casa núm. 4 de la calle de Juan de la Hoz; para ejecutar obras de reforma y ampliación en la casa número 28 de la calle de Zabaleta, y para ejecutar obras de ampliación en la casa número 25 de la calle del Doctor Fourquet.

Para construir una finca en el paseo de Martínez Campos, esquina á la calle de Zurbano; para construir un hotel y dependencias en la glorieta del Cisne, con fachada al paseo del Cisne y calles de Miguel Angel y Alfonso X; para construir una casa en la calle de la Princesa, con fachada á la de Hilarión Eslava; otra en la calle de Guzmán el Bueno, núm. 14; para construir un hotel en el número 58 provisional de la calle del General Orda; otro en el número 60 provisional de la calle del General Orda; para ampliar un hotel en la calle de Fernández de la Hoz, esquina á la de Espronceda, y para verificar obras de reforma en la finca núm. 80 de la calle de Juan Bravo.

#### Para el mausoleo de Salmerón.

Se aprobó la cesión gratuita de una parcela del cementerio Civil y la concesión de licencia, libre de derechos, para construir un mausoleo á la memoria de D. Nicolás Salmerón y Alonso.

#### Las casas baratas.

También se aprobó la designación de los tres señores vocales que, por parte del excellentísimo Ayuntamiento, han de constituir la Junta de fomento y mejora de las habitaciones baratas, en cumplimiento á lo prevenido en el art. 65 del reglamento provisional para la aplicación de la ley de 12 de junio de 1911.

#### El festival del Retiro.

Se dió lectura á una comunicación de los concejales Sres. Mora y Rosón, dando cuenta del resultado del festival celebrado en el Retiro el día 24, á beneficio de las familias de las víctimas de la galerna del Cantábrico, y cuyo detalle publicamos en otro lugar de este número, acordándose, á propuesta del alcalde, un voto de gracias para los Sres. Rosón y Mora, organizadores del festival.

#### Ruegos y preguntas.

Varios concejales formularon diferentes ruegos y preguntas y se levantó la sesión á las doce y media.

### EL ORFEON «ECO DE MADRID»

### ¡UN POCO DE PROTECCION!

El orfeón Eco de Madrid, esa entidad artística que fué fundada en 1895, puede decirse que desde entonces viene sosteniendo una tónica lucha con el noble objeto de llegar á ponerse á la altura de sus similares de Barcelona, San Sebastián, Pamplona, Bilbao, etcétera, etc.

En estas poblaciones encuentran las colectividades artísticas la protección que le falta á la de Madrid.

Diez y siete años lleva de propaganda y sólo cuenta con sus socios protectores.

En las citadas poblaciones es tan grande el entusiasmo que existe por sostener sus orfeones que en apoyarles pecuniariamente rivalizan los Centros oficiales y las entidades particulares. Así se presentan dignamente en concursos y pueden luchar con otros de su misma índole.

Los orfeonistas madrileños, dando un noble ejemplo de abnegación, costean de sus bolsillos los gastos que la vida del orfeón les ocasiona, y por sí esto fuera poco, á sus expensas han organizado festivales para motivos tan importantes como el que fué una de las notas más simpáticas de las fiestas del Centenario del Quijote.

De su seno han salido artistas como Biel Molina y el malogrado Pineda, recientemente fallecido en Roma.

Por prestar su concurso á diferentes obras patrióticas merecieron el honor de que Su Majestad el Rey, luego de enviar importante donativo, les distinguiera dándoles un magnífico retrato á esta Sociedad coral.

Siendo alcalde D. Alberto Aguilera subvencionó al orfeón con 500 pesetas anuales; pero sólo cobraron durante el tiempo de su mando, y desde entonces hasta que se encargó de la alcaldía el Sr. Ruiz Jiménez no han logrado cobrar más que 250 pesetas, recientemente.

¡Un poco de apoyo material solicitan esos obreros, que dedican las escasas horas de ocio al arte!

No es mucho lo que quieren: piden que los madrileños no dejen morir tan hermosa institución, que en muchas ocasiones demostró que puede codearse con otras que cuentan con recursos infinitamente mayores.

El alcalde de Madrid tendrá en cuenta, sin duda, que existe una Sociedad digna de que fije su atención, si el proyecto de la organización del Orfeón Municipal se lleva á cabo.

Y entretanto, los demás Centros oficiales, las entidades artísticas, los particulares, en fin, ayudarán en su noble campaña á nuestro orfeón, imitando á otras poblaciones donde se considera á esta clase de Sociedades, verdaderos de artistas, como una de las más importantes manifestaciones del arte.

### DEFUNCIONES

- Han fallecido en Madrid:
- Doña Paulina Sanz, 30 años, Villalar, 7.—
- Salustiana Blanco, 79 años, Góiri, 9.—
- Josefa Vargas, 60 años, Ronda de Atocha, 6.—
- Juan Rico, 77 años, León, 42.—
- Pedro Sánchez, 64 años, Atocha, 147.—
- Ana Medina, 81 años, Cañizares, 3.—
- José Ripoll, 63 años, Bravo Murillo, 110.—
- Cándido Morán, 14 años, Hospital Provincial.—
- Emilio González, 37 años, Peñuelas, 15.—
- Mauricio Casen, 34 años, Claudio Coello, 92.—
- Bernardo Insa, 76 años, A. Durán, 24.—
- Rafael Moreno, 5 años, Mancebos, 18.—
- Emilio Gómez, un año, Amparo, 44.—
- Emilio López, 2 años, Antonio Pérez, 12.—
- Emilia Antón, 4 años, Malasaña, 35.—
- Gabino Palomero, 6 años, Paseo de la Florida, 21.—
- Encarnación Locastro, un año, Silva, 37.—
- Ángela Cebrán, 2 meses, Valverde, 46.—
- Carmen Ruiz, 7 meses, Castilla, 3.—
- Maximina Magro, 63 años, Fuencarral, 80.—
- Luis Moreno, 2 años, Tres Peces, 10.—
- Bernardo Pinillos, 2 años, Téllez, 2.—
- Josefa Flores, un año, Sagunto, 11.—
- Manuel Juárez, 52 años, General Ricardos, 26.—
- Juana Mogro, 44 años, Peñuelas, 18.—
- Joaquín Puente, 43 años, Hospital Provincial.—
- Gregorio Rodríguez, 24 años, ídem.—
- Eusebia López, 37 años, ídem.—
- Matilde López, 2 días, ídem.—
- Claro López, 16 meses, ídem.—
- Manuel Feijoo, 25 días, ídem.—
- Salvador Escudero, 18 meses, ídem.

### Los ingenieros industriales

De la Escuela Central de Ingenieros industriales recibimos las dos siguientes notas oficiales:

«Como aclaración de las noticias publicadas por los periódicos de estos días, debo manifestar que la Dirección de la Escuela Central de Ingenieros industriales no ha sido aceptada por mí con carácter definitivo, y si tan sólo una interinidad en cumplimiento del reglamento de la Escuela, á fin de evitar los perjuicios que á la misma pudieran originarse por carecer en estos momentos de quien desempeñase las funciones.

Debiendo hacer constar asimismo que carecen de fundamento las noticias publicadas que se referían á trabajos hechos por los profesores para la no aceptación del cargo de director.—Emilio Colomina.»

Los catedráticos de la Escuela Central de Ingenieros Industriales, considerando depreiso para la dignidad de su cargo los conceptos que entraña el párrafo 5.º de la real orden de 27 del actual, en su primera reunión acuerdan ir á visitar inmediatamente al presidente del Consejo de Ministros para anunciarle la presentación de un escrito protestando del contenido de dicho párrafo.

ESTE DIARIO  
NO PERTENECE  
AL "TRUST"

**LOS TEATROS**

**Inauguración de temporada  
EN ESCLAVA**

La opereta vienesa, triunfante y triunfadora en la pasada temporada, asegura el éxito en Esclava.

Con lleno completo se cortó este teatro y lo propio inauguró anoche sus tareas.

Soldaditos de plomo y Princesitas del dolor constituyeron dos éxitos definitivos para el género. El aminoró escritor José J. Cadenas proporcionó con ellos largos ratos de entretenimiento al público.

Anoche, devoto del género y consecuente en sus aplausos, el público ovacionó largamente a los artistas que interpretaron ambas operetas.

Para Juanita Manso, la Fons y la Pozuelo fueron oportunas las ovaciones. A Peña, el excelente actor cómico, le acompañó constantemente la risa, y Cabasés, que por primera vez tomaba parte en las Princesas, salió airoso de su cometido.

Estrenará pronto Esclava? No lo sé. Por ahora tiene asegurados los llenos con las dos citadas operetas, que indubitablemente siguen siendo muy del gusto del público.

**EN EL GRAN TEATRO**

Comenzó ayer la temporada artística en este hermoso coliseo con toda esplendor.

En las funciones de la noche ofrece la sala un aspecto brillante, y todo hace augurar que la campaña teatral será una de las más importantes dentro del género que cultivará.

Se representarán con máxima agrado de la concurrencia las aplaudidas obras *Canto de primavera*, *Molinos de viento* y *El revisor*.

La bella partitura del maestro Luna en *Molinos de viento* fue escuchada con marcada complacencia y bisados varios de sus números a petición del público.

En *El revisor* sus felices intérpretes mantuvieron la intensidad del auditorio sin decaer en su labor escénica ni un momento. Este simpático vodevil se presta de modo admirable para apreciar los elementos cómicos que el Sr. Sicilia ha acumulado en el elenco, y en verdad que el cuadro es diversificado y completo, con perfecta afinación en el conjunto.

Reúne la nueva compañía del Gran Teatro artistas vistosos como cantantes y como actores, y puede disponer de un repertorio amplio, en la seguridad de que las obras alcanzarán una representación excelente.

Del cartel inaugural se destacaron anoche las Sras. Aguilar y Rodríguez y la Sra. Romero.

Entre los actores, Alarcón demostró su talento, su gusto artístico y la finura de su labor, de buena cepa, dominando siempre la escena sin olvidar ni un momento la representación y caracterización del tipo. Con set y reputación artística sobrada sólida, nada adquirirá mucho más relieve, se destacará como es debido.

Los Sres. Ferrer, Izquierdo, Vera y Pitarich son artistas notables, que saben corresponder a las simpatías y aplausos del público.

En otras obras señalaremos la labor de los demás elementos valiosos con que cuenta esta compañía.

Pero no olvidemos consignar que el cuadro de bellezas femeninas que hay en ella, ni Goya, ni Velázquez, ni Murillo, ni todos los demás maestros de la Pintura española que no fueron amigos de Silvia, conseguirían haberlo más perfecto.

**J. DEL C.**

**EN NOVEDADES**

Con cinco llenos inauguró anoche la temporada 1912-1913 la Empresa de este popular teatro, y a juzgar por los aplausos que anoche se oyeron en la amplia sala, la temporada promete ser tan buena como la pasada, pues que resulte mejor es imposible.

Se pusieron en escena las aplaudidas obras *El barquillero*, *Los guapos*, *Campanero* y *Sacristán*, *El viaje de la vida* y *El amor que huye*.

La compañía ha sido reforzada con pocos, pero muy valiosos elementos.

Bien es verdad que la compañía que actuó la pasada temporada era tan completa como numerosa, y por eso los nuevos artistas son solamente las Sras. Quirós y Otero y los Sres. Codorniu y Diaz.

La primera de las citadas tiple fue anoche la primera vez que se presentó al público, y el éxito que alcanzó en *Los guapos* fue tan grande como merecido, pues su voz es extensa y de timbre agradable.

La nueva artista dice muy bien y parece que toda su vida la ha pasado representando zarzuelas.

La Sra. Otero, segunda tiple cómica, fue bien recibida por el público, y tanto en *El viaje de la vida*, como en *El amor que huye*, escuchó muchos aplausos.

El Sr. Codorniu tuvo un debut envidiable, pues, tanto en *El barquillero* como en *El amor que huye*, trabajó con gran acierto.

Las bellas y elegantes tiple Sras. Zapatero y Farinós, ya conocidas y queridísimas de aquel público, lucieron elegantísimos vestidos y trabajaron, como siempre, con gran acierto, por lo que el público las aplaudió en repetidas ocasiones.

La característica Sra. Senra y las señoras González, Barandiarán y Alba, afortunadas en el desempeño de sus papeles, y de los señores, todos bien.

Dedicaremos unas líneas al Sr. Ibáñez, nuevo actor y director de la compañía, actor de gran talento, y de natural gracia, que anoche alcanzó, seguramente, uno de sus mayores triunfos.

Dos obras conocidas y representadas en Madrid por actores de prolija fueron las que escogió para presentación.

Si tendrá seguro el éxito.

Y, efectivamente, tanto *El viaje de la vida* como *El amor que huye*, los habíamos visto representados por muy buenos actores; pero tan

to a mí, como a muchos espectadores, nos pareció que el Sr. Ibáñez interpretó anoche las referidas obras de modo más acertado que hasta ahora las habíamos visto interpretar.

Es de suponer que nunca olvidará el señor García Ibáñez las ovaciones con que anoche le recibió el público y con las que premió su acertadísimo trabajo.

La orquesta ha sido aumentada, y el maestro, Cayo Vela, escuchó justos aplausos dirigiendo a los 30 profesores que la forman.

Resumen una gran inauguración de temporada.

**EN MARTÍN**

Anoche se verificó la inauguración de la temporada en el teatro de la calle de Santa Brígida.

Aunque el cartel ofrecía pocas novedades, pues todas las obras eran del repertorio antiguo, hubo algunas en lo que se refiere a la compañía.

Esta, de la cual son elemento principal los hermanos Oliverri, ha sido reforzada con varios artistas de ambos sexos, formando un conjunto bastante aceptable, por lo cual todos aplaudieron merecidos aplausos al final de las cuatro secciones de que se componía el programa.

La sala del teatro ha sido reforzada en luz y decorada algo mejor de lo que estaba antes.

La concurrencia fue muy numerosa, y como la Empresa prepara varias novedades, todo hace presumir que la presente temporada será mejor que la anterior.

V. S.

**CHANTILLY**

El verdadero, el selecto, el exquisito Chantilly, se vende en Montería, LA INDIA.

Melados de Chantilly, biscuit glacé y cremas americanas, especialidad.

Leche absolutamente pura, sujeta a un análisis diario.

Establo y ganado propio.

Planes, natillas, fiambres, té, licores y cervezas.

La mencionada artista fue muy justamente ovacionada por el público que, entusiasmado, escuchó las preciosas canciones de Purita, dichas de un modo angelical.

Nuestra compatriota supo también llamar poderosamente la atención por los ricos trajes que vistió para cantar sus originales canciones.

Las películas que se presentarán serán de las más escogidas y de gran novedad, poniéndose como extraordinarias las tituladas *El sacrilegio de un joyero*, en color, y *Sanchos, hijo adoptivo*.

La Empresa continúa obsequiando a los niños con preciosos juguetes.

El día anterior se debutó en el Kursaal de la Ciudad Lineal la preciosa tonadilla española Purita García.

La mencionada artista fue muy justamente ovacionada por el público que, entusiasmado, escuchó las preciosas canciones de Purita, dichas de un modo angelical.

Nuestra compatriota supo también llamar poderosamente la atención por los ricos trajes que vistió para cantar sus originales canciones.

**Las colonias escolares de sordomudos y ciegos**

El Patronato Nacional de Sordomudos, Ciegos y Anormales ha atendido este año, como lo hizo el año anterior, la obra de las colonias escolares, organizando al efecto dos, que ayer salieron de Madrid para los Sanatorios marítimos de Oza y Pedrosa.

Cada colonia se compone de 25 niños, de uno y otro sexo, escogidos como los más necesitados de este tratamiento higiénico entre los alumnos del Colegio Nacional y de las escuelas municipales de sordomudos y de ciegos. Acompañan a cada colonia un vocal del Patronato, una profesora y un ordenanza. Los niños ciegos se han dirigido al Sanatorio de Oza, al que se hallan adscriptos profesores competentes de la especialidad, y los sordomudos al de la isla de Pedrosa, donde también hay personal docente adecuado.

Previamente han sido reconocidos todos los colonos por el doctor Malo de Poveda y vacunados de la tuberculina, como elemento de diagnóstico.

La Comisión encargada por el Patronato de organizar las colonias, ha cuidado con especial solicitud de todos los pormenores, para que esta saludable obra de higiene social alcance la mayor eficacia posible en beneficio de los niños privados de la vista ó de la palabra.

**Novillos en Tetuán**

Mañana, domingo, se celebrará una corrida de novillos-toros, lidiándose seis de la ganadería de D. Justo Calvo, vecino de Madrid, que estoquearán los diestros Antonio Escolar (*El Botó*), Antonio Jiménez (*Arjona*) y Manuel Salinas Romero.

Terminada la lidia del tercer novillo, dará su emocionante salto al nobles (*El Bóido Viviente*).

La corrida empezará a las cuatro y media en punto.

**EL CUARTO TURNO**

**LOS ASPIRANTES A LA JUDICATURA**

Al Presidente del Consejo de Ministros le ha sido dirigida la siguiente solicitud, cuya publicación nos ruegan los interesados:

«Los abogados aspirantes a ingresar en la carrera judicial por el cuarto turno recurrente sobre este asunto fue a raíz del decreto de 20 de junio pasado y declaramos en síntesis: 1.º, que por justicia o por equidad se había favorecido la publicación de disposiciones que amparaban y favorecían nuestro ingreso; 2.º, que al amparo de ellas se han colocado la mayor parte de nuestros compañeros; 3.º, que unos cuantos nos quedamos sin colocación; 4.º, que siendo tan exigua el número de los que aun aspiramos, seguramente no superior a una docena, podría decirse que nuestra entrada no lesionaba derechos ó intereses que pudiesen estar en pugna con los nuestros; 4.º, que las manifestaciones, hechas por V. E. en el Parlamento sobre esta materia representaban para nosotros una esperanza de tener en V. E. nuestro primer defensor, y 5.º, que en vista de haberse publicado el decreto ya citado se saliese con otra disposición que dejase salvos nuestros derechos en analogía a lo hecho con los vicesecretarios de Audiencia provincial.

Esto es lo que declaramos en nuestra última instancia, que debe estar sin resolver puesto que en las notas oficiales de los Consejos celebrados de entonces acá no hemos visto nada relativo a este asunto. Esto nos obliga a dirigirla a V. E. este oportuno recordatorio en el que, reproduciendo las razones entonces expuestas, hay que alegar otra cuya importancia y oportunidad reconocerá el superior talento de V. E.

Opositores sin plaza, a varias carreras civiles y militares, han venido solicitando con insistencia del Gobierno las ampliaciones de número de aquéllas, alegando cada clase lo que han estimado justo y amparado de sus pretendidos derechos; y el Gobierno, luchando y vacilando entre la ley estricta por una parte y razones de equidad y otras convenciones que ha estimado respetables por otra, se ha decidido por fin como no de esperar en el sentido de la benevolencia accediendo a las peticiones de todos.

Pues bien, ¿quién puede negar que nosotros estamos en una situación parecida y que por tanto merecemos participar de esa gracia que el Gobierno ha tenido la generosidad de prodigar a todos?

Prescindiendo de las disposiciones anteriores, V. E. dispuso en su real orden de 20 de octubre último que, hasta que se constituyese el Cuerpo de Aspirantes a la Judicatura, los Juzgados de entrada fuesen ocupados por varias categorías, entre ellas los abogados de determinadas condiciones, esto es, nosotros. En ese lapso de tiempo han ingresado los que han tenido influencia para ello, quedándonos fuera los que no habíamos conseguido. Es decir, nos hemos quedado sin plaza por la razón dicha, como se quedaron sin plaza los opositores que tuvieron menos suerte que sus compañeros al hacer sus ejercicios. Siendo esto así, preguntamos en justicia: ¿hay paridad en los dos casos por colocar, quedándonos fuera unos pocos menos afortunados? Esto es, que nos hemos quedado sin plaza por la razón dicha, como se quedaron sin plaza los opositores antes aludidos, porque tampoco la fortuna les asistiese en los ejercicios y como a nosotros no se nos puede conceder ampliación de plazas, se nos pudiera otorgar ampliación de plazo: mejor dicho, del plazo aquel que, empezado a publicarse la real orden citada, terminó al quedar constituido el Cuerpo de Aspirantes de la Judicatura.

En resumen, salvo el mejor parecer de V. E. pudiera disponerse que en un término prudencial, de un mes por ejemplo, solicitasen ingreso los que estén en condiciones de ello, y una vez vencido ese término y conocido el número exacto de solicitantes, establecer un turno también prudencial, que bien pudiera ser otorgándonos una de cada cuatro vacantes por orden de rigurosa antigüedad en los expedientes.

Suplicamos a V. E. que, por las consideraciones expuestas, se sirva resolver esta solicitud, como se pide. Gracia que esperan muchos años.

Madrid 23 de agosto de 1912.  
Excmo. Sr.

La Comisión de Abogados calificados.»

**NOTICIAS GENERALES**

Nuestro querido compañero y amigo el distinguido periodista D. Joaquín Mateo, corresponsal de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA en Zaragoza, sufre en estos momentos el rudo golpe de la muerte de su padre, ocurrida en Aldeanueva de Ebro (Rioja).

Era D. Manuel Mateo Catalán de Ocoñ el prototipo del caballero perfecto. Conjunto de bondades y de virtudes, el venerable anciano gozó tanto del amor de los suyos como del respeto y el cariño de los demás, y ha muerto santamente, como mueren los hombres que consagraron su vida al ejercicio del bien.

Que la parte principal que tomamos en su desgracia mitigue el dolor de nuestro querido compañero y de toda su distinguida familia.

En vista de la buena campaña que hizo el pasado invierno en la Plaza de Toros de México, el valiente matador de toros Juan Cecilio (Punteret), la Empresa de dicha capital le ha contratado para seis corridas, siendo la primera del contrato el día 20 de octubre próximo.

El día 8 de septiembre toreará el valenciano Gabardito en León, y el 27 y 28 en Abarrán (Murcia), alternando con el madrileño Antonio Villa.

Con motivo del concurso nacional de tiro

oficial de 1912 que tendrá lugar en Barcelona el próximo mes de septiembre, se reunirá en esta capital nutrido contingente de las representaciones provinciales del tiro Nacional, siendo de desear que éstas envíen a sus socios con el carácter de delegados, a fin de poder tratar asuntos importantes relacionados con la marcha y estado de la Sociedad.

El aplaudido diestro cordobés Antonio Cuadra (*Antenete*), que sufrió una cogida de importancia el día 25 del actual en Añover de Tajo, se halla ya tan mejorado de las heridas que sufrió, que ha firmado las dos corridas que en Puertollano se celebrarán los días 9 y 10 de septiembre, en las que alternará con *Jaquea y Esporteito*.

Para fechas posteriores tiene también escrituradas otras novilladas.

VERMOUTH MARTINI E ROSSI-TORINO. Es la primera marca del mundo.

Con motivo de ser hoy aniversario del fallecimiento de la virtuosa dama doña Juana Echeverría y Bronsaint, madre de nuestro querido amigo el director general de Correos y Telégrafos, D. Bernardo Sagasta, todas las misas que se celebren en las iglesias de las Calatravas y San José serán aplicadas por el eterno descanso de la brada.

Con este motivo reiteramos a nuestro querido amigo el más sentido pésame.

**Plaza de Toros de Vista Alegre**

La Empresa de esta Plaza ha organizado para el próximo domingo una gran corrida de toros, para la que ha adquirido seis magníficos ejemplares de la acreditada ganadería de D. Manuel Garrido Santamaría, de Huélv.

Acuarán de matadores los afamados diestros Fermín Muñoz (Corchato), José Morales (Ostioncito) y Francisco Palomares (Marino), que tomará la alternativa.

La corrida empezará a las cuatro y media.

**BOLSA DE MADRID**

|  |         |        |
|--|---------|--------|
| <b>FONDOS PÚBLICOS</b>                                       | Día 29  | Día 30 |
| 4 por 100 perpetuo interior                                  |         |        |
| Serie F de 50000 pta. nominales                              | 85 85   | 85 85  |
| » E de 25000 » »   | 85 85   | 85 85  |
| » D de 12500 » »   | 85 85   | 85 85  |
| » C de 5000 » »  | 85 85   | 85 85  |
| » B de 2500 » »  | 85 85   | 85 85  |
| » A de 500 » »   | 85 85   | 85 85  |
| G y H de 100 y 200 » »                                       | 87 50   | 87 50  |
| En diferentes series   | 85 85   | 85 85  |
| Fin corriente  | 85 85   | 85 85  |
| Fin próximo  | 85 85   | 85 85  |
| 4 por 100 amortizable (Carpetas)                             |         |        |
| Serie E de 5000 pta. nominales                               | 94 25   | 100 00 |
| » D de 2500 » »  | 100 00  | 100 00 |
| » C de 1250 » »  | 100 00  | 100 00 |
| » B de 500 » »   | 100 00  | 100 00 |
| » A de 500 » »   | 94 25   | 94 25  |
| En diferentes series   | 100 00  | 100 00 |
| 5 por 100 amortizable  |         |        |
| Serie F de 5000 pta. nominales                               | 100 00  | 104 45 |
| » E de 2500 » »  | 100 00  | 100 00 |
| » D de 1250 » »  | 100 00  | 100 00 |
| » C de 500 » »   | 100 00  | 104 45 |
| » B de 250 » »   | 100 00  | 100 00 |
| » A de 500 » »   | 104 45  | 104 45 |
| En diferentes series   | 100 00  | 100 00 |
| Obligaciones del Tesoro                                      | 100 00  | 100 00 |
| Cédulas del Hipotecario                                      | 100 00  | 100 00 |
| <b>Amortización de Madrid</b>                                |         |        |
| Fm. 1888. Obligaciones 100 pta.                              | 00 00   | 00 00  |
| Idem por resultas  | 00 00   | 00 00  |
| Idem expropiaciones interior                                 | 00 00   | 00 00  |
| Idem, id. en el extranjero                                   | 00 00   | 00 00  |
| Idem Deuda y Obr. V. M. Madrid.                              | 00 00   | 00 00  |
| <b>Bancos y Sociedades</b>                                   |         |        |
| Acciones Banco de España                                     | 445 00  | 445 00 |
| Compañía Arrendataria Tabacos                                | 290 00  | 290 00 |
| Banco Hipotecario Español                                    | 000 00  | 000 00 |
| Idem Hispanoamericano  | 000 00  | 000 00 |
| Idem Español de Crédito                                      | 128 80  | 0 00   |
| Idem Español Río de la Plata                                 | 470 50  | 470 25 |
| Idem Central Mexicano  | 000 00  | 428 00 |
| Unión Española Explosivos                                    | 000 00  | 600 00 |
| Acciones M. Z. A.  | 407 00  | 404 00 |
| Idem Norte de España   | 534 00  | 000 00 |
| S. G. Azucarera, acc. preferentes                            | 00 00   | 45 00  |
| Idem ordinarias  | 00 00   | 00 00  |
| Idem Obligaciones amortizables                               | 00 00   | 00 00  |
| Francos  | 5 65    | 5 65   |
| Libras   | 26 70   | 26 70  |
| Después de la hora oficial, en el correo, distintos cambios. |         |        |
| 4 por 100 interior fin de mes                                | 85 82   | 85 80  |
| Norte  | 85 85   | 85 85  |
| Cambio más alto, fin de mes                                  | 85 82   | 85 82  |
| Idem más bajo  | 85 85   | 85 80  |
| Cambio más alto de próximo                                   | 85 85   | 85 87  |
| Idem más bajo  | 85 85   | 85 85  |
| <b>Por la mañana en el Banco</b>                             |         |        |
| Ultimo cambio  | 00 00   | 00 00  |
| <b>CIERRE DE BARCELONA</b>                                   |         |        |
| 4 por 100 interior fin de mes                                | 85 42   |        |
| Norte  | 103 85  |        |
| Alienates  | 99 50   |        |
| Francos  | 5 80    |        |
| Libras   | 26 78   |        |
| <b>Bolsín de la mañana</b>                                   |         |        |
| 4 por 100 interior   | 85 45   |        |
| Norte  | 103 80  |        |
| Alienates  | 99 85   |        |
| Francos  | 5 85    |        |
| <b>CIERRE DE BILBAO</b>                                      |         |        |
| Años Hornos  | 208 00  |        |
| Resineras  | 92 00   |        |
| Explosivos   | 266 00  |        |
| Industria y Comercio   | 216 00  |        |
| Felguerras   | 21 00   |        |
| <b>CIERRE DE PARIS</b>                                       |         |        |
| Exterior español, 4 por 100                                  | 93 85   |        |
| Renta francesa, 3 por 100                                    | 92 65   |        |
| Ruso, 3 por 100  | 80 30   |        |
| Ruso, 4 1/2 por 100  | 100 90  |        |
| Servio, 4 por 100  | 85 80   |        |
| Banco de París   | 1740 00 |        |
| Crédit Lyonnais  | 1578 00 |        |
| Unión Parisien   | 1187 00 |        |
| Banco Francés del Río de la Plata                            | 814 00  |        |
| Banco Español del Río de la Plata                            | 444 00  |        |
| Banco Nacional de México                                     | 960 00  |        |
| Banco Central Mejicano                                       | 45 00   |        |
| Banco Unión Moscov.  | 605 00  |        |
| Andaluzes  | 309 00  |        |
| Nortes de España   | 466 00  |        |
| Zaragozas  | 408 00  |        |
| Metroplitano   | 694 00  |        |
| Bri nak  | 598 00  |        |
| Rioti  | 2042 00 |        |
| Cauchon  | 108 00  |        |
| Malacca Rubber   | 882 00  |        |
| Hartmann   | 830 00  |        |
| Piaño  | 685 00  |        |

**SUGESOS DEL DIA**

Los médicos de guardia de las Casas de Socorro han prestado durante las últimas veinticuatro horas, además de los servicios a domicilio por causas de enfermedad natural, que no publicamos, los siguientes:

**HOSPICIO**  
Doctores Granados y Espinosa.  
Alberto Salas fue agredido por un compañero de oficio, que le causó lesiones en la cara y cuello.  
—Trabajando en la calle de Gravina, el albañil Pedro García Huertas, de cincuenta años, le cayó una espuesta de ladrillos sobre el pie derecho, causándole lesiones de pronóstico reservado.

**CHAMBERI**  
Doctores Estébanez y López.  
Trabajando en la calle del General Martínez Campos se causó una herida en el pie derecho el obrero Daniel Jerez.

**BUENAVISTA**  
Doctores Palancar y Navarro.  
En una obra del paseo de Recoletos sufrió una herida en la mano izquierda, el operario Santiago Alonso, que fue calificada de pronóstico reservado.  
—Al apearse de un tranvía en marcha en la calle de Serrano se produjo una herida en la pierna derecha de D. Antonio Elias Marco, de sesenta años.

**CENTRO**  
Doctores Casaso y Guillén.  
En una taberna de la calle de la Montera cuestionaron el medidor, Francisco Rubio, y dos parroquianos.  
Uno de ellos propino un estacazo y varias bofetadas a aquél, ocasionándole contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo.  
También uno de los parroquianos, llamado José Diaz, resultó con lesiones leves.  
—Don Anastasio de la Fuente, que vive en la calle del Mediodía Grande, núm. 12, se cayó en la plaza de Santa Ana, ocasionándose lesiones en la pierna derecha.  
—En la calle del Conde de Romanones regañaron dos carreteros, resultando uno de ellos, llamado Marcial Aguado, con diferentes contusiones.

**CONGRESO**  
Doctores Gómez Sánchez y Acero.  
Trabajando en el Hotel Palace, resultaron lesionados los obreros Rufino Jiménez, albañil, domiciliado en la calle de Valencia, número 1, con fractura del brazo izquierdo, y el cerrajero Laureano Pérez, que vive en la calle de California, 10, que se ocasionó lesiones en el cuello.

**Una visita cara.**  
En la tienda de ultramarinos de la calle del Río, 10, estuvo ayer de visita un muchacho que conocía a los dueños y que entraba y salía por allí con toda confianza.  
En uno de los descuidos del amo, el pequeño se apoderó de 77 pesetas que atizó en uno de los cajones, y se despidió como de costumbre.  
Cuando el perjudicado advirtió la falta, denunció al muchacho, y la Policía detuvo a éste para presentarle ante el juez de guardia. Se llama Leopoldo Ramos.

**Jinete herido.**  
Ayer tarde, en la calle de Luchana, se lo espantó el caballo en que iba montado a Francisco García Fernández, de sesenta y tres años, casado, domiciliado en la calle de Santa Clara, núm. 6, y le arrojó al suelo con gran violencia.  
El pobre anciano resultó con heridas gravísimas en la cabeza, siendo asistido inmediatamente en la Casa de Socorro del distrito, en donde se personó el Juzgado de guardia.  
Huelguistas y esquirolas.  
Ayer fue detenido Francisco Amorós, de veintitrés años, que es el obrero que agredió en la calle de Leganitos a Antonio Benítez, de cuyo suceso dimos cuenta a nuestros lectores.

**Ladrones de trenes.**  
Añoche se recibió un telegrama en la Jefatura Superior de Policía dando cuenta de que, al salir de la estación de Paredes el tren correo de Asturias, cuatro individuos subieron en marcha al convoy, intentando penetrar en un departamento de primera.  
Los agentes Sres. Tralado y Requena consiguieron detener en el estribo a uno de ellos, llamado Facundo Pérez Martín, alias *El Manco*, arrojándose a la vía y huyendo los otros tres.

**Caldá.**  
En la Puerta del Sol se cayó D. Antonio López Avila, de sesenta años de edad, que se fracturó el tobillo derecho.

**Dos pequeños incendios.**  
—Lo propio ocurrió en la calle de San Joaquín, núm. 1, en el que no tuvo necesidad de funcionar el servicio de incendios.

**Cazador herido.**  
En la Casa de Socorro del distrito de Palacio fue curado un indio viduo llamado Tomás Pérez Aguado, que presentaba una herida por arma de fuego en el pie izquierdo.  
Manifestó que se la había causado en Pastrana, provincia de Guadalajara, donde fue de cacería, al disparársela casualmente la escopeta que tenía apoyada en el pie.

**Baleario de Cabreirós**  
Immejorable sitio de verano, cuyas aguas minerales, según dictamen de los doctores Casares y Cajar, son las más líricas de Europa y de las más alcalinas, y como aguas de mesa, están clasificadas entre las más puras higiénicas. Indicadísimas en las enfermedades del aparato urinario, digestivo, hígado, diabetes, gota y artritis.  
Magnífico hotel, automóvil, grandes recreos, etc.  
Temporada oficial, de 13 de junio a 30 de septiembre.

# ULTIMA HORA

**Un atracó.**  
**BARCELONA.** (Viernes, noche.) En la calle del Conde del Asalto, cerca de Montjuich, ha sido recogido un joven italiano, de veintidós años, que se hallaba tendido en el suelo con una cuerda fuertemente atada al cuello. Presentaba síntomas de asfixia. Conducido al Dispensario del distrito manifestó que había sido atracado por unos desconocidos que, después de robarle la cartera, en la que llevaba 500 pesetas y varios documentos, le ataron una cuerda al cuello y le abandonaron cuando se hallaba desvanecido. Llamase el atracado Vittorio Colombini, y su estado es grave.  
 El suceso presenta carácter misterioso.

**Agresión por venganza.**  
 En los jardines del Parque ha sido detenido por un guardia municipal un individuo de veintidós años, llamado Salvador Sanchez, que causó varias heridas en la cabeza y espalda a Juan Estivill, de cincuenta y ocho años. El mismo guardia procedió a la detención de una joven de veintiocho años, llamada Concepción Gómez, que había incitado a Salvador a matar al agresido, en venganza de no haber cumplido el ofrecimiento que le hizo de casarse con ella.  
**Una capilla incendiada.**  
**FALMA DE MALLORCA.** (Viernes, noche.) Esta tarde se ha declarado un incendio en la capilla de San Bernardo, de la catedral. El fuego ha tomado gran incremento, quemando la capilla totalmente destruida. Créese que el incendio ha sido casual y debido a una vela que quedó encendida. La capilla era de gran valor artístico. Han acudido a la catedral, para dominar el siniestro, el Cuerpo de Bomberos y fuerzas militares. El valor de la capilla destruida por el incendio se calcula en 75.000 pesetas. Además había en ella varias reliquias de santos.

**Un artículo periodístico.**  
**CORDOBA.** (Viernes, noche.) El periódico *El Defensor* publica un artículo, firmado por un obrero ferroviario, protestando de la campaña que realiza el socialista Sr. Barrio, que, escudándose en los ferroviarios, pide a sus compañeros que dirijan adhesiones al interventor de material de ferrocarriles de Peñarroya. Termina solicitando de la Junta directiva de la Federación que destituya al Sr. Barrio, por politizar y carecer de las condiciones que debe tener el ferroviario.  
**Tiro de pichón.**  
**ALMERIA.** (Viernes, noche.) A las tres de la tarde se continuó la fiesta del tiro de pichón. Las tribunas estaban ocupadas por elegantes y distinguidas señoras y señoritas y por los invitados. Ganó el primer premio, consistente en unos gemelos donados por la Diputación, D. Ildefonso Guirál, de Navarra; el segundo, una copa de plata regalada por el Casino, lo obtuvo D. Francisco Pérez Cordero, de Almería, y el tercero, una cesta de viaje cedida por D. Gregorio Juaristi, fue ganada por don Pedro Martos, de Toledo.  
 Mañana se disputarán otros tres premios.  
**Congreso agrícola provincial.**  
**PONTEVEDRA.** (Viernes, noche.) Hoy se ha inaugurado el Congreso Agrícola provincial, celebrándose sesiones para designar los ponentes, fijar el cuestionario y aprobar el Reglamento. La concurrencia ha sido extraordinaria, reinando gran entusiasmo. El presidente ha pronunciado un enérgico discurso anticaciquil. Mañana y el día del próximo mes de septiembre se proseguirán las tareas propias del Congreso.  
**Una finca asaltada.**  
**FERROL.** (Viernes, noche.) Aprovechando la ausencia de los dueños, unos ladrones han asaltado la finca del comisario de Marina D. José Fontenla, llevándose cuanto han encontrado de algún valor. En la mencionada finca debía celebrarse el domingo próximo una fiesta gallega, con romería, la Sociedad Airiños da Miña Terra. Varios industriales guardaban allí vinos y licores para la fiesta del domingo. Los ladrones han bebido mucho y se han llevado mayor cantidad de licores. Se cree que se han internado en los montes próximos. La Guardia Civil los persigue.  
**Entre patronos y obreros.**  
**VALENCIA.** (Viernes, noche.) Los presidentes de seis Sociedades de cargadores del puerto, de las siete que hay, han sido citados para esta noche por el gobernador con motivo de existir grandes discrepancias entre obreros y patronos. El gobernador, para evitar surjan desagradables incidentes, ha citado para el lunes a las Comisiones interesadas.  
**Captura de un agresor.**  
 Durante la refriega última, sostenida entre republicanos y carlistas, resultó herido uno de los primeros.  
 El presunto agresor huyó, y la Policía, secundando las órdenes del gobernador, realizaba gestiones para capturarlo. Desde Carcagente se ha recibido un telegrama de la Guardia Civil comunicando que ha capturado al que se buscaba.  
**De regreso.**  
**BARCELONA.** (Viernes, noche.) Han regresado las autoridades y Comisiones que fueron a Villafraanca del Panadés a rendir homenaje a la memoria del eminente poeta señor Milá y Fontanals.  
**Un artículo de «El Intransigente».**  
**BARCELONA.** (Viernes, noche.) El diario «El Intransigente» órgano de los ferrou-

xistas disidentes, publica un artículo asegurando que el Sr. Lerroux posee 500.000 pesetas en acciones liberadas del nuevo Banco denominado de Obras Públicas. Añade que en las obras de instalación ocupa a un buen número de correligionarios, para sobornarlos, dirigidos por el secretario de Lerroux, Sr. Rocha. Este se personó en la Redacción de «El Intransigente», para exigir explicaciones. Entre los redactores y el Sr. Rocha se promovió una discusión acalorada, llegando a las manos. El incidente es objeto de animados comentarios.  
**Disgusto en los ferroviarios.**  
**BILBAO.** (Sábado, madrugada.) Con motivo de haber sido despedidos algunos empleados del ferrocarril de la Robla se ha reunido en el Centro Obrero la Sociedad de resistencia de ferroviarios. Los empleados de dicha línea, de acuerdo con otros compañeros, enviaron un escrito a la gerencia de la Compañía, pidiendo la reposición de los despedidos. Se dice que el Consejo de Administración ha tomado el acuerdo de darse por enterado y no admitir imposiciones de los obreros, no accediendo a la reposición de los despedidos, a menos que hagan la petición verbal los mismos interesados. Se habla de una probable huelga. Las autoridades gestionan reservadamente la solución de este asunto.  
**Un detenido.**  
 Ha sido detenido en Bilbao un individuo de setenta años de edad, llamado Antonio Mañero, que se presentó en el Banco de Comercio a cobrar un cheque de 582 libras esterlinas, extendido a nombre de la razón social Lizarraga y compañía.

**FERIAS Y FIESTAS EN LINARES**  
**Un concierto.—En la feria.**  
**LINARES.** (Viernes, noche.) Por invitación se ha celebrado esta tarde en la Plaza de Toros, que estaba llena hasta los topes, un gran concierto, en el que han tomado parte la Banda municipal de esta población, la de Baeza y el Orfeón sevillano. El programa era muy selecto y la interpretación ha sido admirable. Grandes ovaciones ha tributado el público a las colectividades artísticas mencionadas. La feria sigue animadísima y los festejos resultan muy lucidos. En la glorieta del real de la feria se celebra esta noche un concierto clásico, corriendo todo el programa a cargo de esta banda municipal.  
**EN HUELVA**  
**Un vuelo de Garnier y un accidente.**  
**HUELVA.** (Viernes, noche.) El aeródromo estaba esta tarde concurrencidísimo. A las siete menos diez minutos se ha elevado Garnier en dirección a la bahía. Al hacer un viraje se ha inclinado el aparato a consecuencia de una racha de viento Norte, y Garnier ha tenido que aterrizar precipitadamente en las proximidades del aeródromo. Garnier, que ha resultado ileso, ha recibido muchas felicitaciones. El aparato no ha sufrido desperfectos. Garnier ha querido volver nuevamente; pero se ha opuesto la Comisión de festejos, secundada por el público, que impresionado por la creencia de que el accidente había sido más grave, le gritaba que no volviera a volar. Momentos antes de emprender el vuelo de esta tarde Garnier ha ido al cementerio para depositar una artística corona en la tumba del aviador Leforestier, que el año pasado murió aquí, víctima de un accidente.  
**EN MALAGA**  
**La Banda de Valencia.**  
**MALAGA.** (Viernes, noche.) Se ha celebrado en la Plaza de Toros el primer concierto de la banda municipal de Valencia. La plaza lucía preciosa iluminación y había buena entrada de público distinguido. Al presentarse la banda con su señora fue aplaudida. Las obras que figuraban en el selecto programa fueron magistralmente interpretadas, repitiéndose algunos números a petición del público. Correspondiendo a las entusiastas ovaciones, tocó la banda dos obras más de las que figuraban en el programa.  
**El cartel de feria.**  
 Ha sido rectificado el cartel de las corridas de toros de feria, en vista de la imposibilidad de torear en que se encuentra Bombita. La nueva combinación es la siguiente:  
 Día 3 de septiembre.—Lidiarán Gallo y Machaquito toros de D. Gregorio Campos.  
 Día 4.—Gallito, Machaquito y Gaona, con ganado de Conradi.  
**Triple homenaje.**  
 La Asociación de la Prensa malagueña ha aceptado el encargo de organizar el homenaje a Salvador Rueda, Ricardo León y Arturo Reyes. El acto se celebrará en el próximo mes de septiembre.  
**DESDE MELILLA**  
**El general Axó.**  
**MELILLA.** (Viernes, noche.) Procedente de Ceuta ha llegado el general Axó, destinado a mandar la brigada de Cazadores. En los muelles le esperaban el coronel Mateo, otros jefes y oficiales, y distinguidas personalidades del elemento civil. En automóvil se ha trasladado el general Axó a su domicilio.  
**Un accidente.**  
 En el cuartel del Hipódromo al soldado del regimiento de Caballería de Alcántara José Lorente Sesma un caballo le ha dado un par de coques, produciéndole la fractura del pélibo y maxilar derechos y conmoción cerebral. En grave estado ha sido conducido al Hos-

pital Docker, donde le han practicado la primera cura.  
**Un barco sospechoso.**  
 A primera hora de la noche el cañonero *Recalde*, que se hallaba fondeado en la rada, ha recibido orden de ponerse en marcha. Mandado por D. José Morante se ha dirigido el *Recalde* a toda máquina a lo largo de la costa. Poco antes de llegar a Punta Sabanilla fué observada la presencia de un barco velero que se hallaba muy próximo a tierra. Desde luego se supuso que se dedicaba al contrabando. Avanzó el cañonero, y cuando estuvo a distancia conveniente, se puso al habla con los tripulantes de la embarcación sospechosa. Ha resultado ser ésta el falucho *Escoldística*, que tenía arbolada la bandera inglesa. Como el velero se hallaba dentro de las aguas jurisdiccionales, se supuso que la estancia era debida a fines ilícitos, comprobándose luego que tenía a bordo varios bultos de tabaco que trataba de alijar. Efectuado un reconocimiento se observó con sorpresa que, no obstante su arboladura y velamen, contaba con motor de petróleo. Por el fuero de Marina se instruye la oportuna sumaria.  
**Plausible rasgo de un moro.**  
 En la oficina central de asuntos indígenas se ha presentado esta mañana un moro, manifestando que tenía en su poder varias cabras que encontró abandonadas en las proximidades de su aduar, y que pertenecen, según cree, a un pastor europeo. Llamase el moro Mohamed-ben-Ulad Salen y pertenece al poblado de Frajana. Su rasgo ha sido objeto de generales elogios.  
**Incendio en un campamento.**  
**MELILLA.** (Viernes, noche.) En el campamento de Segangan incendiáronse esta tarde seis tiendas, iniciándose el fuego en la ranchería de las fuerzas de Intendencia. Aunque estallaron algunos cartuchos que tenían los rancheros en los corrajes, no hubo que lamentar desgracia alguna. El general Rodríguez y demás jefes del campamento acudieron desde los primeros momentos dictando órdenes para la extinción. Fallecimiento.  
 En el Hospital del Buen Acuerdo ha fallecido D. Manuel Llopis, hijo del general del mismo apellido, que vino a cuidar a su padre cuando se fracturó una pierna, contrayendo el tífus. Su entierro ha estado concurrencidísimo.  
**LOS REYES EN BILBAO**  
**El cotillón del Club Marítimo.**  
**BILBAO.** (Sábado, madrugada.) A las dos de la madrugada terminó el cotillón bailado en el Club Marítimo del Abra, en Las Arenas. La Familia Real llegó después de las diez de la noche. La entrada de los Reyes fué recibida con entusiasmo. A causa de la lluvia se estropeó el lujoso adorno del jardín y la fiesta se celebró en el salón, que presentaba deslumbrante aspecto. El rigodón de honor lo bailaron la Reina con el presidente del Club, D. Julio Arteche; el Rey, con la señora de Arteche; la Infanta Luisa, con el presidente del Sporting, don Luis Arana. Después se bailó el magnífico cotillón, con valiosos regalos, tomando parte el Rey y los Infantes, que bailaron con varias parejas. Asistió enorme concurrencia y muy distinguida.

**EXTRANJERO**  
**Nombramiento militar.**  
**PARIS.** El coronel Henrys ha sido nombrado comandante de la caballería de las tropas de Marruecos. Las operaciones de los franceses.  
**PARIS.** El Gobierno ha recibido del general Lyautey un telegrama, fechado en Rabat, el día 28 por la noche, diciendo que estaban disueltas ya las dos *harkas* organizadas por el Roghi, al Norte de Fez la una y en la orilla derecha del Uargha la otra. Añade el parte que los notables de Fez ha-

la se han sometido y han salido ya para Fez, con objeto de rendir homenaje y pleitesía al Sultán Muley Yusef.  
**Suceso extraño.**  
**CERET.** Un destacamento español, compuesto de un coronel, dos oficiales y cuatro soldados, todos armados, con siete caballos ó mulos, que llevaban una ametralladora, atravesó los Pirineos por el desfiladero de Las Falgueres y permaneció sobre la plaza del pueblo de Lamapère desde las doce del día hasta las tres de la tarde, marchando después por el desfiladero de Malrens. Se ha abierto una información.  
**Arrolladas por un tren.**  
**CERBERE.** Esta noche un tren de viajeros arrolló a un grupo de vendimiadoras españolas que atravesaban, a pie, el túnel de Banyul-sur-Mer, resultando muertas Rosa Sanz, de cuarenta y nueve años; Josefa Biguás, de treinta y dos años, y gravemente heridas tres jóvenes. Las víctimas fueron llevadas a Banyul-sur-Mer.  
**La Embajada argentina.**  
**BUENOS AIRES.** La Embajada argentina que ha sido enviada a España con motivo del centenario de las Cortes de Cádiz, presidida por el Sr. Figueroa Alcorta, ha embarcado hoy a bordo del *Avon*.  
**Los disturbios de Belem.**  
**RIO JANEIRO.** Los acontecimientos de Belem tienen un carácter de política exclusivamente local. Después del incendio del edificio del periódico *La Provincia*, el gentío prendió fuego a la casa del jefe político Antonio Lemos, quien, según parece, ha quedado prisionero. Se asegura que han resultado numerosos muertos y heridos. Los establecimientos comerciales y oficinas están cerrados. Según las últimas noticias reina tranquilidad en la población.  
**AVISOS UTILES**  
**LOS JABONES** que gozan de mayor aceptación son los de LA CENTRAL. Telef. 903.

**La Iodhyrine del D' Deschamp**  
 de la Facultad de Medicina de París  
**HACE**  
**ADELGAZAR**  
 sin perjudicar la salud.  
 5 años de éxito han consagrado definitivamente este enfanguador sin rival cuyo valor sólo iguala a la inocuidad. Aprobado, prescrito y empleado por el cuerpo médico francés y extranjero. Venta autorizada en todos los países del mundo.  
**No deja arrugas.**  
 Es el MÁS SERIO de los específicos contra la  
**OBESIDAD**  
 Aprobado y prescrito por los médicos más notables. Autorizado por el Consejo Médico Ruso.  
 Noticia franco y todas informaciones sobre pedido a los Laboratorios DUBOIS-LALEUF 7 Rue Jadin, París. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

**Restaurante**  
**RESTAURANT DE PRIMER ORDEN**  
**ENGLISHEN**  
 ESTABLECIMIENTO TERMAL Aguas Sulfuradas  
**A DIEZ MINUTOS DE PARÍS**  
**TEMPORADA: DE ABRIL A OCTUBRE**  
**GRAN CASINO MUNICIPAL, EL MAS LUJOSO DEL MUNDO**  
**TEATRO, CONCIERTO, LAGO, EMBARCACIONES, ETC.**  
**TODAS LAS ATRACCIONES DE LOS BALNEARIOS**

**Los grandes Mercados del Plata consumen anualmente del Extranjero productos por valor de 500 millones de pesos oro, y de España sólo 14.**  
 El «BANCO BASKO-ASTURIANO DEL PLATA», establecido desde 1908 en Buenos Aires (calle Maipú, 73 al 87), compra y vende artículos de las industrias españolas; los acepta en consignación; se encarga de la entrega de los conocimientos cuando el comprador ofrece suficiente garantía; interviene para evitar que los reciban las personas cuya situación comercial haya cambiado durante la remesa de las mercaderías; evita se exageren las diferencias que tengan con las muestras los artículos a su llegada, y remesa inmediatamente los importes de las ventas, todo por módica comisión. Y en general, este Banco realiza todo ASUNTO COMERCIAL, teniendo presente que esta Sociedad abarca toda clase de NEGOCIOS MERCANTILES, que atiende con la mayor ACTIVIDAD, HONRADEZ y ECONOMÍA.  
 El «BANCO BASKO-ASTURIANO DEL PLATA» invita a los industriales españoles a remitir, por vía de ensayo, pequeñas remesas de sus productos, en consignación, recomendando la mejor calidad, el más vistoso envase y la economía de precios.  
**CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN**  
 CONSEJEROS: Sres. D. José A. Díaz, D. A. C. Escobar, D. Jesús Menéndez, D. Máximo Pérez y D. A. R. Cartavio.—SÍNDICOS: D. E. G. Campañón, D. Francisco Sánchez y D. Antonio de Larraechea.—ADMINISTRADOR GENERAL: D. A. R. Cartavio.—SUB-ADMINISTRADOR: D. Leocadio de Maulagoitia; y CONTADOR GENERAL, D. Ramón Soto.  
**BUENOS AIRES.—Calle Maipú, 73 al 87. Casilla de Correos, 619**

**Banco Español del Río de la Plata**  
 Sucursal de Madrid.  
 Alcalá, 31.  
 El Directorio de este Banco ha acordado el reparto de un dividendo definitivo, por las utilidades del ejercicio de 1911-1912, en la forma siguiente:  
 Pesos 1,80 moneda legal a las acciones integradas hasta el 31 de diciembre de 1911.  
 Pesos 3,90 moneda legal a las acciones emisión 1910 integradas hasta el 31 de marzo de 1912.  
 Pesos 1,80 moneda legal a los certificados de acciones con el 30 por 100 pagado.  
 El pago se verificará en las oficinas de esta Sucursal, a partir del día 22 del corriente, contra presentación del cupón número 10, a razón de francos 2,20 por peso nacional argentino moneda legal, y los francos al cambio del día anterior al en que se verifique el pago, deducidos los impuestos del Estado español. El dividendo sobre los certificados será pagado previa presentación de los títulos nominativos, a los efectos del estampillado. Madrid, 21 de agosto de 1912.



**AGUA de los CARMELITAS**

**BOYER**

Contra las DIGESTIONES PENOSAS, CALAMBRES de ESTÓMAGO, JAQUEGAS, tórnese después de la comida una cucharada en una taza de té.

En tiempo de epidemia **DISENTERIA, CÓLERA**

Drogueros: Sres. BASCANS y G. SALINAS Calle Claris 111, BARCELONA.

**BANCO DE ESPAÑA**  
 Canje de las Obligaciones del Tesoro.  
 Recibidas de la Dirección general del Tesoro las nuevas Obligaciones del Tesoro, que se han emitido con fecha 15 del actual y han de sustituir a las que hoy estaban en circulación, se pone en conocimiento de los poseedores de éstas que pueden, cuando gusten, presentarlas en la Caja de Efectos en custodia del Banco, bajo facturas que se facilitarán para su canje por aquéllas. Las personas que las tengan entregadas en el Banco, en depósito ó en garantía de operaciones, no necesitan hacer gestión alguna, pues este establecimiento cuidará de practicar este cambio de valores. Madrid, 29 de agosto de 1912.—El secretario general, *Gabriel Miranda*. Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Factor, 7.

**ENGLISHEN**

**RESTAURANT DE PRIMER ORDEN**

**ESTABLECIMIENTO TERMAL** Aguas Sulfuradas

**A DIEZ MINUTOS DE PARÍS**

**TEMPORADA: DE ABRIL A OCTUBRE**

**GRAN CASINO MUNICIPAL, EL MAS LUJOSO DEL MUNDO**

**TEATRO, CONCIERTO, LAGO, EMBARCACIONES, ETC.**

**TODAS LAS ATRACCIONES DE LOS BALNEARIOS**

## A LOS INDUSTRIALES DE ESPAÑA



EDIFICIO DEL BANCO

**Los grandes Mercados del Plata consumen anualmente del Extranjero productos por valor de 500 millones de pesos oro, y de España sólo 14.**  
 El «BANCO BASKO-ASTURIANO DEL PLATA», establecido desde 1908 en Buenos Aires (calle Maipú, 73 al 87), compra y vende artículos de las industrias españolas; los acepta en consignación; se encarga de la entrega de los conocimientos cuando el comprador ofrece suficiente garantía; interviene para evitar que los reciban las personas cuya situación comercial haya cambiado durante la remesa de las mercaderías; evita se exageren las diferencias que tengan con las muestras los artículos a su llegada, y remesa inmediatamente los importes de las ventas, todo por módica comisión. Y en general, este Banco realiza todo ASUNTO COMERCIAL, teniendo presente que esta Sociedad abarca toda clase de NEGOCIOS MERCANTILES, que atiende con la mayor ACTIVIDAD, HONRADEZ y ECONOMÍA.  
 El «BANCO BASKO-ASTURIANO DEL PLATA» invita a los industriales españoles a remitir, por vía de ensayo, pequeñas remesas de sus productos, en consignación, recomendando la mejor calidad, el más vistoso envase y la economía de precios.  
**CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN**  
 CONSEJEROS: Sres. D. José A. Díaz, D. A. C. Escobar, D. Jesús Menéndez, D. Máximo Pérez y D. A. R. Cartavio.—SÍNDICOS: D. E. G. Campañón, D. Francisco Sánchez y D. Antonio de Larraechea.—ADMINISTRADOR GENERAL: D. A. R. Cartavio.—SUB-ADMINISTRADOR: D. Leocadio de Maulagoitia; y CONTADOR GENERAL, D. Ramón Soto.  
**BUENOS AIRES.—Calle Maipú, 73 al 87. Casilla de Correos, 619**

### ESPECTACULOS DEL DIA 31

**CERVANTES.**—9,30.—Inauguración de la temporada.—La fuerza eterna (doble).—La rima eterna (doble).—Los actores.

**GRAN TEATRO.**—8,30.—El revisor (doble).—9,30.—Canto de primavera.

**13.**—La generala (doble).—ESLAVA.—7.—Soldaditos de plomo.

**10,15.**—Princesitas del dolor.

**JARDINES DEL BUEN RETIRO** (Puerta de Herencia).—9,30.—Conciertos por la Banda Municipal y la Banda del regimiento del Rey; compañías variadas, cinematografía y otras diversiones.

**COMICO.**—6,30.—El reparto amarillo (doble).—10,30.—La reina del Albalón (doble).

**NOVEDADES.**—6.—El barquillero.

**7,15.**—Los guapos.

**9.**—Campanero y sacristán.

**10,15.**—El viaje de la vida.

**11,30.**—A morir que hueye.

**MARTIN.**—7.—El famoso Colón.

**9.**—Los granujas.

**10,15.**—La fiesta de San Antón.

**11,15.**—La alegría del batallón.

**LATINA.**—6.—El bombere.

**7,15.**—Congreso feminista.

**9.**—Viaje de... primos.

**10,15.**—Perfecto Caballero (estrano).

**11,30.**—Enseñanza libre. IMPERIAL.—8,30 y 8,30 y 9,30 y 12,30.—Dos grandes secciones de películas.

Todos los días cambio de programa.

**PRINCEPE ALFONSO.** Ideal Cinema. Sección continua de 5,30 a 12,30. Nuevos programas todos los días; miércoles por la noche gran moda; jueves y domingos matines infantil con regalos.

**BENAVENTE.**—De 6 a 12,30.—Sección continua de cinematógrafo.

Todos los días estrenos. EL PARAISO.—7 y 9,30.—Cine, Banda militar, papeles, Lawn-tennis, cable aéreo, tringote americana, tiro al blanco y varietes.

**PALACIO DE PROYECCIONES** (Fuencarral, 142).—Secciones de 6 a 8 y de 9 a 12.—Exhibición de cuantas novedades se crean en cinematografía.

**POLO NORTE.**—De 8 a 12.—Grandes atracciones cinematográficas.

Todos los días cambio de programa.

**TEATRO NUEVO.**—De 6 a 8,30 y de 9,30 a 12,30.—Dos secciones de cinematógrafo.

Todos los días estrenos.

### BOLETIN RELIGIOSO

A las doce rifa de un billete de 25 pesetas.

**TRIANON-PALACE.**—De 6 a 12,30.—Cinema artístico, especial.

**Santos del día 31.**—Santos Ramón Nonnato, Aidano y Optato, obispos; San Aristides, confesor, y los Santos mártires Domingo del Val, Robustiano, Marcos, Rufina y Aumia.

**Cultos.**—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de San Ramón (calle de María Pirella, Puente de Vallecas), y habrá solemne función a su titular, a las diez, predicando D. Emigdio Sánchez Morales; por la tarde, a las seis, completas, procesión y procesión de reserva. En el Espíritu Santo, a las cinco y media, sigue la novena a San Agustín.

En Santa María (Cripta de Nuestra Señora de la Almudena), por la tarde, a las siete, gran Salve en preparación de la solemne octava que empezará el día 1.

En la Catedral, después de coro, se cantará salve. En el Buen Suceso y Descalzas, se cantará salve, por la tarde, y al anochece, en Santiago, San Sebastián y la Paloma.

En la parroquia de Nuestra Señora de Covadonga (Asilo de Santa Susana, calles de Bocangel y Alejandro González, Ventas del Espíritu Santo), por la tarde, a las seis, empieza novena a su titular, predicará D. Julio Camargo.

En San Pascual, ídem, ídem, a las cinco y media; Nuestra Señora de Aranzazu, orador P. Esteban Blanco.

La misa y oficio son de la Dedicación de la Santa Iglesia Catedral de Madrid.

**Visita de la Corte de María.**—Nuestra Señora del Amor Hermoso en San Ginés.

Espíritu Santo, Adoración nocturna.

Turno: Santo Tomás de Aquino.

Por disposición de nuestro Reverendísimo Prelado, el jubileo de Cuarenta Horas asignado equivocadamente por el calendario Religioso en los días 1, 2 y 3 de setiembre, próximo a la parroquia de Santa María, se gana en la de Nuestra Señora de Covadonga, Asilo de Santa Susana.

Por efecto de esta disposición ha sido autorizada la Congregación de Escuelas de Nuestra Señora de la Almudena para tener expuesto el Santísimo en dichos días en la citada parroquia, desde las ocho de la mañana hasta la terminación de la octava por la tarde.

### IMPOTENCIA

Debilidad genital, pérdidas, relajación por excesos de Venus o solitarios. Vigor a toda edad, sin peligro y por acción externa, con Vigor Sexual Koch. Se vende en boticas acreditadas. Consulta diaria Clínica Mateos, Arenal, 1, Madrid, y gratis por carta.

Si place determinar el grado de impotencia, pídase el gráfico SEXUAL a la Clínica Mateos, que lo remite gratis.



4 cosas indispensables en verano por poco dinero: 1. baño grande y hermoso . . . 35 ptas. 1. sorbetera americana . . . 8 1. atrapasomas . 0,15 1. botella Thermarin . . . 3, 90

**Utensilios de cocina irrompibles.** Tubs ingleses de una pieza. Freidos fijos baratos. Infinito ajuar de casa. 100 modelos de jaulas desde 60 céntimos.

**Marín, 12, Plaza de Herradores, 12.-- ¡Ojo! (Esq. a San Felipe Neri.) ¡Ojo! Únicamente Marín**

### JUANITO

El que más paga alhajas y antigüedades. Pza. 13, tienda.

### ORO Y PLATA

Alhajas. Brillantes, Perlas y Esmeraldas. Pago todo su valor. Sal. 2 al 4 Pza. Mayor, 31

### ARRIENSO FABRICA

Las cuatro piedras francesas, fuerza hidráulica, limpia, beige y accesorios, provincia Jaén. Informes, Madrid, Lista C, cédula 84.255.

### ESLAVA JOYERO

Comprando alhajas, oro, plata, papeles del Monte. Montero, 40.

## Legítimos motores "OTTO,"

La base de prosperidad para toda industria.

### RODOLFO RAU

Madrid: Paseo de Recoletos, 3

## LA RABASSADA

(BARCELONA)

### Atracciones americanas

Water Chute, Scenical Railway, Alleya Bowling, Cake Walk, Casa Encantada, Palacio de la Princesa, Palacio de la Risa, Paseos y MUSIC-HALL.

Entrada, 0,50 pesetas, con derecho a elegir una atracción.

### Hotel restaurant

Abierto día y noche.—Gabinets particulares.—Cocina de primera.—Chef de París.—Servicio a la carta.

### Orquesta de tziganes

Selectos conciertos todos los días de 12 a 3 tarde, de 5 a 7, de 8 a 12 noche en la Terraza y Salón comedor.

Cubiertos desde 5 pesetas.

### Medios de comunicación

1.º TRANVIA DIRECTO desde cualquier punto de Barcelona a La Rabassada, por el Paseo de Gracia y Paseo de la Diputación.

2.º SERVICIO COMBINADO con el FUNICULAR DEL TIBIDABO, donde los automóviles de la Sociedad La Rabassada toman los viajeros para llevarlos hasta sus establecimientos.

CASINO PARTICULAR.—RESTAURANT DE LUJO.—JUEGOS VARIOS.—Castillo de Fuegos Artificiales, Iluminación general de la montaña con luces de bengala.

## LINEA PINILLOS

SERVICIO RÁPIDO DE GRAN LUJO PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

VIAJE DE CÁDIZ A BUENOS AIRES EN 14 DÍAS por el nuevo y lujoso vapor correo español de 16.500 toneladas, con dos máquinas y doble hélice.

### INFANTA ISABEL

VIAJE DE INAUGURACION

Salida de Barcelona, el 28 septiembre próximo.

de Valencia, el 29 >

de Almería y Málaga, el 30 >

de Cádiz, el 1.º octubre >

Este buque es el mayor y más rápido de la Marina Mercante Española.

Departamentos de gran lujo, de preferencia, de 1.ª, 2.ª y 3.ª económica.

Espaciosas cubiertas de paseo y suntuosos salones de lectura, de música, bar, etc., etc. Comedores especiales y magníficos alojamientos para el pasaje de tercera.

Para reservar plazas, diríjase a los Sros. Viajeros a los Consignatarios de la Compañía:

En Barcelona: D. Rómulo Bosch y Alsina, Paseo de Isabel II, 1, 1.º

En Valencia: Sres. Requena e Hijos.

En Almería: Sr. D. Luis Gay.

En Málaga: Sra. Viuda de P. López Ortiz.

En Madrid: Agencia de la Compañía, Tetuán, 14.

DIRECCIÓN EN CÁDIZ: PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª, Plaza de San Agustín, 2

## NINGUN REMEDIO ESPECIFICO BEJEAN

conocido hasta hoy ha obtenido tanto éxito en Francia ni en el extranjero como EL ESPECIFICO BEJEAN

de la GOTA y de todas las AFECIONES REUMÁTICAS

AGUDAS CRÓNICAS—48 horas bastan para apagar los accesos más violentos sin temor de irradia el mal.

ENVIO FRANCO DE LA NOTICIA SOBRE PEDIDO

Depósito general: POINTET & GIRARD, 2, Rue Elzévir, PARIS

Depósitos en todas las Farmacias y Droguerías

## BALNEARIOS TERMAS

### MATHEU y SAN PERMIN

ALHAMA DE ARAGON

Reformados con gran confort por su nuevo propietario, Ramón Pallarés y Prats. Estancia agradabilísima; ideal temperatura; hermosos jardines con su famosa cascada y su gran lago navegable. Sus aguas, incomparables en bondad y abundancia, están reputadas como las mejores de Europa para el reumatismo en todas sus formas, y particularmente en el articular subagudo nervioso muscular, artritis y predisposiciones catastrales, neurastenia y traumatismos. A cuatro horas y media de Madrid en los trenes rápidos.

Para más detalles, Bolsa, 2 (antiguo edificio de la Bolsa), Madrid, ó en Alhama de Aragón, dirigiéndose a la Administración Termas Matheu.

## BALNEARIO DE "LA ISABELA,"

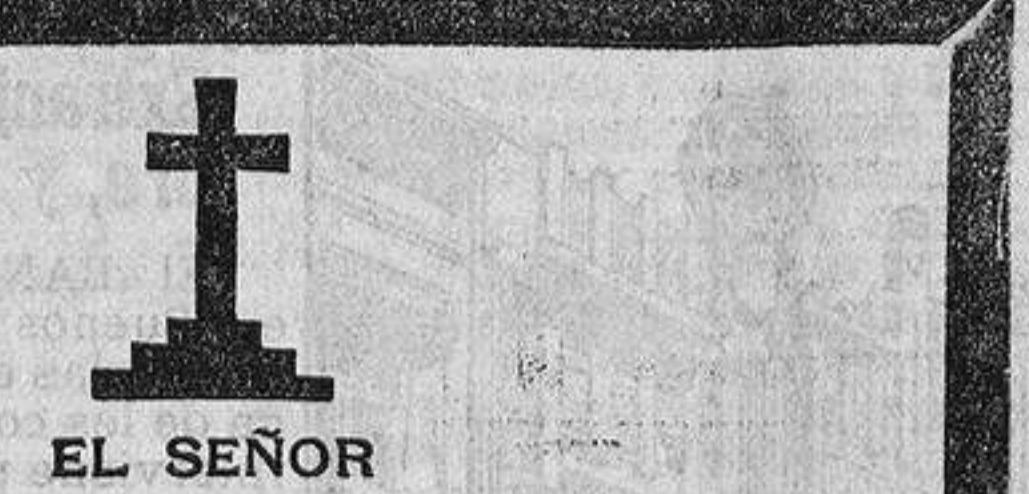
SACEDON (GUADALAJARA)

Aguas termales, sulfatado-calcicas, magnesiadas, bicarbonatadas—mixtas Especialización: enfermedades nerviosas en general, neurasténicas, insomnio, histerismo, epilepsia, neuralgias diversas, etc., etc.—Temperada oficial: de 1.º de julio al 30 de septiembre.

De Guadalajara: días impares, a las nueve de la mañana. De Huesca: jueves y domingos, a las cuatro de la tarde. En Madrid: D. Antonio Hernández, Arenal, 4.—En Guadalajara: D. Isidro Taberné.—En Huesca: D. Mariano Covisa.

## CARRERAS MILITARES ACADEMIA URUL-MILIAN

fundada y dirigida por dichos Capitanes Ingenieros desde 1904.—Pídase reglamento.—CALLE DE LEGANITOS, número 25.



**EL SEÑOR**

## D. Pedro Gordon y Dávila

FALLECIÓ EN BAYONA (FRANCIA)

### EL DIA 21 DE AGOSTO DE 1912

R. I. P.

Su afijido hijo D. Luis; sus hermanos D. Luis, D. Alejandro, doña María Teresa, doña Rosario, D. Rafael, D. Ramón y doña Juana; su madre política doña Ramona Goycochea, viuda de Murga; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios

Nuestro Señor.

Los funerales por el eterno descanso de su alma serán el día 31 del corriente, a las diez y media de la mañana, en la parroquia de Villaverde Alto, y el 4 de septiembre próximo en la capilla particular de la finca La Capona (Villaverde Bajo).

Las misas Gregorianas empezarán el 1.º de septiembre próximo, en la capilla de dicha finca, a las diez y media.

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Nuncio de Su Santidad, Cardenal Arzobispo de Toledo, Arzobispos de Burgos, Valladolid, Santander, Zaragoza, Valencia y Sevilla y Obispos de Madrid, Alcalá, León, Tuy, Oviedo, Muria, Málaga, Cádiz y Ciudad Real, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (10)

## ACADEMIA COLEGIO HISPANO-FRANCS

de 1.ª y 2.ª enseñanza.—Gabinete de Física, Química, Historia Natural y Geografía. Se admiten alumnos pensionistas de Facultad y preparación Director, D. Juan S. Ochoa, sacristía: CLAUDIO COELLO, 31.

Compra material eléctrico, ventiladores, motores, arcos voltaicos.—SILVA, 12.

## AVISO

La Casa que más paga por Oro, plata, platino, galeones y toda clase de alhajas en Plaza de Santa Cruz, 7. PLATERIA

De ocasiones se desea comprar: 1.º Piano-piano-metrot. 2.º themodista de la marca Steeg. Diríjase: Lista Correas, cédula 5, al.º A. E., n.º 1.066.

Ceño habitación económica Coon. Infantes, 24, 8.

Automóvil 24 HP., vendiéndose, doble faeton, capota, faros, etc., a toda prueba. P.º Castellana, 8, cochera.

Traducciones de idiomas.—Escalante, 18, 1.º izda.

## RIJAS

Se curan radicalmente sin sonar ni operar, con procedimiento de reciente invención. Dr. Busdraghi, Agustín Figueroa, 36, Madrid.—Consulta: de 9 a 12.

Farmacia de Madrid se vende Condiciones ventajosas: Diríjase por carta al doc.º Dr. Navarro, en Pinto (Madrid).

Se vende un coche ligero. P.º Habí acciones extérieures, León, 2, 1.ª derecha.

LA CARRERA MAS COSTA Por 50 pesetas se obtiene toda la enseñanza comercial y probable colocación. Cursos breves. Matrículas en la Escuela de Comercio. Precio 40, 42, ent.º, de 7 1/2 a 9 1/2 noche.

Hotel en Pinto vendido de gran capacidad y jardines en 25.000 pesetas—Jacometrezo, 53, 2.º De cuatro a seis tarde.

## ABANICOS

sombillas y bastones, preciosos modelos del mejor gusto; precios como nadie. Fábrica de H. Velez, Puerta del Sol, 15, al lado calle Alcalá.

## TIENDA

sitio céntrico se necesita. Ocasitas: Lta. C, cédula 731.

## AVISO

La casa de Préstamos de la calle del Príncipe, 2, principal, se trasladará por dorbo a primeros de setiembre, a la calle de Sevilla, 12 y 14 entresuelo.

## AVISO

La casa de Préstamos de la calle del Príncipe, 2, principal, se trasladará por dorbo a primeros de setiembre, a la calle de Sevilla, 12 y 14 entresuelo.

## AVISO

La casa de Préstamos de la calle del Príncipe, 2, principal, se trasladará por dorbo a primeros de setiembre, a la calle de Sevilla, 12 y 14 entresuelo.

## AVISO

La casa de Préstamos de la calle del Príncipe, 2, principal, se trasladará por dorbo a primeros de setiembre, a la calle de Sevilla, 12 y 14 entresuelo.

## AVISO

La casa de Préstamos de la calle del Príncipe, 2, principal, se trasladará por dorbo a primeros de setiembre, a la calle de Sevilla, 12 y 14 entresuelo.

## ACADEMIA MADARIAGA

PREPARACION PARA CARRERAS MILITARES

Relación nominal de los alumnos ingresados por esta Academia en la convocatoria de 1912.

**INFANTERÍA**

López García, Anselmo.  
Chas Macazaba, José.  
Rizo Bondi, Angel.  
Matos Calderón, Aurelio.  
Asensio Ponzell, Aurelio.  
Rodríguez de Velasco, A.  
Giabert Cerdá, Luis.  
Sánchez-Cabezudo F., A.  
Aranja del Río, F.  
Jiménez-Castellanos, J.  
Rios Capapé, Joaquín.  
Morales Caranás, G.  
Hernández B. Ascención.  
Sanz Alberti, Bartolomé.  
Deigou S., Leopoldo.  
Belouli Gracian, G.  
Fernández-Castañeda, L.  
Lozano Corral, Carlos.  
Cellier Ruiz, Adriano.  
Soto Romero, Angel.  
Rodríguez del Valle F., C.  
Ortiz Esparaguera, B.  
Bardaxi M. Navarro, L.  
López Bar, José.  
Gómez Cantón, Manuel.  
Rojo Martín de N., E.  
Schmid Sanchez, F.  
Camino Peral, Valerio.  
Alonso Medina, Fernando.  
Gómez C., Gregorio.  
Cuartero Sanchez, Julián.  
López García, José.  
Iribarren Jiménez, Juan.

**DIAS O. Dona, Fernando.**  
Eguilez Frauco, Manuel.  
San Simón San Simón, J.  
Galván García, Enrique.  
Iglesias Lloreda M. T.  
Galván García, Julio.  
Vázquez de Castro, M.  
Hita Estanga, Antonio de.  
Comunión Nadal, B.  
Comilla García, Sebastián.  
Torroja Belaval, B.  
Miró Noriega, Ramón.  
Lloro Regales, Ramón.  
Cañón Pastor, Alfonso.  
Diez de L. y D. G., G.  
Ariza García, Eduardo.  
Diez González, Antonio.  
Hidalgo Ambrosy, F.  
Millo Villela, Ramón.  
Bueno Quejé, José.  
Spuche Obispo, Juan.  
Osset Morla, Joaquín.  
Santos Vivanco, J. de los.  
Mano Ruiz, Mariano.  
Ceballos Labrial, José.  
Vila Olavá, Sebastián.  
Pérez Moreno G., Manuel.

**ARTILLERÍA**

Llobera Balaguer, G.  
Martínez Ortiz, Juan.  
Palomo Zamora, Claudio.  
Velasco Prieto, José.

**INTENDENCIA**

Iglesias González, R.

El curso próximo empieza el 1.º de setiembre. Preparación por el nuevo plan.

JUAN LABRADOR, 6.—TOLEDO.—TELÉFONO 105

## ABANQUERIA EN LIQUIDACION

Grandes rebajas, Abanicos, Paraguas, Sombrillas y Bastones, Caballero de Gracia, 86, esquina a Peligros.—Fábrica de Paraguas.

## COMPRO CARRIL VIGNOL

de 15 a 20 kilos metro, cambios de via y accesorios.—Almirante, 15, bajo.—LA VASCONGADA.

## NEGOCIO

seguro administrado por el mismo, MIL PESETAS rentas 60 al mes.—Informes gratis: La Cooperación, Carrera San Jerónimo, 14, prel. De 10 a 12 y 4 a 6. Casa la más antigua.

## ACADEMIA DE TELEGRAFOS

Preparación por oficiales del Cuerpo G. Valero, G. Escobedo y M. Picornell, y M. Gómez, Ldo. Letras, Magdalena, 6.

## Oposiciones a la Judicatura

ACADEMIA.—Sres. Gabriel y Galán y Diox Gómez, abogados del Estado en la Audiencia de Madrid y Dirección de lo Contencioso, respectivamente, y abogados en ejercicio del Ilustre Colegio de esta corte.—Informes: ARADA, 2, Academia de Abogados del Estado.

## CLINICA VETERINARIA

Especialidad en el tratamiento de enfermedades del Aparato respiratorio, Digestivo, Piel y Miembros, por procedimientos modernos. Consulta especial para Perros, Gatos y Avés. de 2 a 8.—Servicio permanente.—Paseo de los Pontones, 5.

## ACADEMIA PARDO

PREPARACION MILITAR

Resultados excelentes en las convocatorias. Intendencia vigilada por los mismos profesores. Posición para alumnos de la Academia de Artillería. Las clases empiezan el 1.º de setiembre.—Pídase Reglamento.

## ACADEMIA DE MAZAS

Preparatoria para el ingreso en las Escuelas de Ingenieros y Arquitectos. CALLE DE VALVERDE, NÚMERO 22, MADRID

Preparación completa para ingresar en la Escuela.—Tómense antecedentes de los resultados obtenidos por esta Academia.

La correspondencia al Director, D. Alejandro de Mazas y Mendonza.

## Señores anunciantes

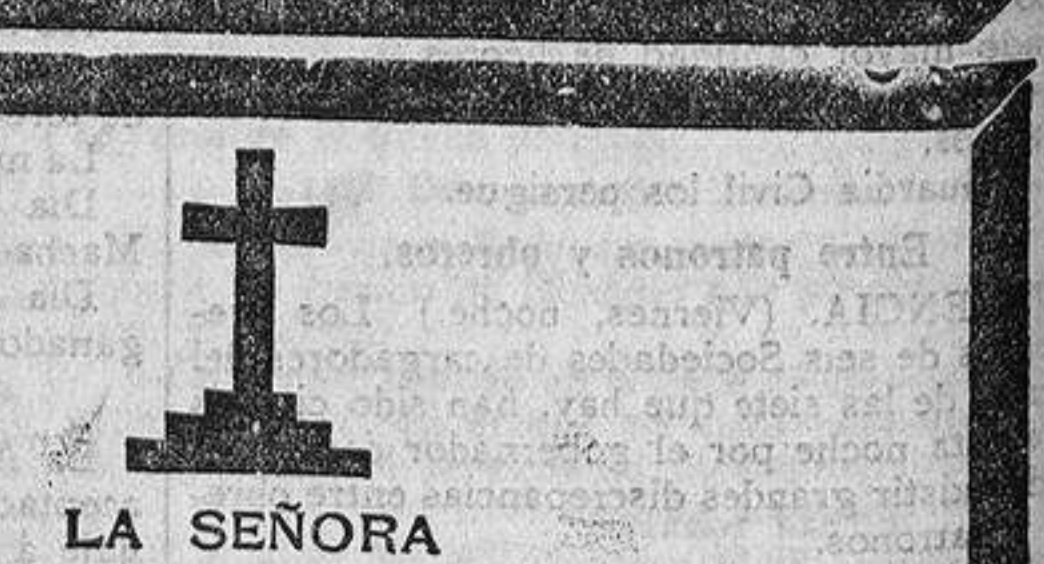
PEDID TARIFAS GRATIS A ESTA EMPRESA ANUNCIADORA, QUE DISPONE DE COMBINACIONES VENTAJOSAS EN LOS PERIÓDICOS DE MADRID

También se hacen descuentos en las esquelas que se encarguen a esta casa para todos los periódicos.

## OFICINAS DE PUBLICIDAD DE JOSÉ DOMÍNGUEZ

PLAZA DE MATUTE, 8, 1.º

TELÉFONO 2.895



**LA SEÑORA**

## D.ª María de la Concepción Cardenera y Ponzán

VIUDA DE PAVIA

FALLECIÓ EL 27 DE AGOSTO DE 1912

EN GUETHARY (FRANCIA)

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su hija doña Dolores; hijo político D. Francisco Amunátegui; nietas doña Concepción y doña Carmen; sus hermanos D. Mariano y D. Eduardo; hermanas políticas doña María del Pilar Cardenera y doña Lorenza Pavía, y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios.

El cadáver recibirá sepultura en el panteón de familia del cementerio de Huesca.

NO SE REPARTEN ESQUELAS. (7)

**AGUAS PURGANTES**

— DE —

## COSLADA

"LA MARAVILLA"

Analizada por el sabio doctor

### D. Santiago Ramón y Cajal

ó sea por la primera eminencia médica reconocida universalmente.

Las Aguas de Coslada constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro, jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con todas las demás aguas purgantes; sus efectos se consiguen en pocas horas a los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas. Las Aguas de Coslada también son maravillosas para combatir el estreñimiento, los fatigos del hígado, afecciones de estómago, pulmones y riñones, y sobre todo contra la parálisis intestinal y de la veiga; digestiones difíciles, enfermedades pertenecientes a la matriz y reumatismo. Son milagrosas ya a todas las enfermedades de la piel, como son granos, faringitis, erisipelas, herpes, etc., y fístulas.

Los pedidos se por mayor para España y el extranjero a los representantes

### MARTIN Y DURAN

Tetuán, 3, MADRID

ya los por menor en todas las principales farmacias y droguerías del mundo.

**AGUAS PURGANTES**

— DE —

## COSLADA

"LA MARAVILLA"

Analizada por el sabio doctor

### D. Santiago Ramón y Cajal

ó sea por la primera eminencia médica reconocida universalmente.

Las Aguas de Coslada constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro, jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con todas las demás aguas purgantes; sus efectos se consiguen en pocas horas a los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas. Las Aguas de Coslada también son maravillosas para combatir el estreñimiento, los fatigos del hígado, afecciones de estómago, pulmones y riñones, y sobre todo contra la parálisis intestinal y de la veiga; digestiones difíciles, enfermedades pertenecientes a la matriz y reumatismo. Son milagrosas ya a todas las enfermedades de la piel, como son granos, faringitis, erisipelas, herpes, etc., y fístulas.

Los pedidos se por mayor para España y el extranjero a los representantes

### MARTIN Y DURAN

Tetuán, 3, MADRID

ya los por menor en todas las principales farmacias y droguerías del mundo.